



Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

5997-е заседание

Вторник, 21 октября 2008 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Чжан Есуй (Китай)

Бельгия	г-н Граулс
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Юрица
Франция	г-н Рипер
Индонезия	г-н Наталегав
Италия	г-н Терци ди-Сант'Агата
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Панама	г-н Суэскум
Российская Федерация	г-н Долгов
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Постконфликтное миростроительство

Доклад Комиссии по миростроительству (S/2008/417)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Постконфликтное миростроительство

Доклад Комиссии по миростроительству (S/2008/417)

Председатель (*говорит по-китайски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Бангладеш, Сальвадора, Гвинеи-Бисау, Нидерландов, Норвегии и Сьерра-Леоне, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-китайски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Председателю Комиссии по миростроительству и Постоянному представителю Японии г-ну Юкио Такасу.

Решение принимается.

Я предлагаю г-ну Такасу занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/417, в котором содержится доклад Комиссии по миростроительству о работе ее второй сессии.

Я предоставляю слово Председателю Комиссии по миростроительству и Постоянному представителю Японии г-ну Юкио Такасу.

Г-н Такасу (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и удовольствие представить Совету ежегодный доклад о работе Комиссии по миростроительству (S/2008/417). Этот доклад охватывает широкий диапазон деятельности, предпринимавшейся Комиссией в ходе ее предыдущей сессии. Благодаря самоотверженным усилиям членов Комиссии она достигала устойчивого прогресса и добивалась конкретных результатов во многих областях своей деятельности.

Поддержание мира и безопасности — это одно из условий успешной работы по миростроительству в постконфликтный период. Так же верно и то, что прочного мира и государственной стабильности нельзя добиться без нормального управления, обеспечения законности, соблюдения прав человека и экономического восстановления и развития. Комиссия по миростроительству — это уникальный орган Организации Объединенных Наций, который занимается всеми этими проблемами комплексно и согласованно. Он объединяет все заинтересованные стороны. Он разрабатывает комплексную стратегию и следит за ее осуществлением. Он аккумулирует поддержку и мобилизует ресурсы. Комиссия признательна Совету за политическое руководство и существенную поддержку, которая ей оказывается и которая так важна для выполнения такой функции. Я также считаю, что Комиссия, в свою очередь, может играть полезную роль, дополняющую роль Совета.

Во-первых, четыре структуры по конкретным странам вели интенсивную работу под твердым руководством соответствующих председателей для достижения конкретных результатов в поддержку национальных усилий. Комплексные стратегии были утверждены для Бурунди и Сьерра-Леоне, и сейчас они осуществляются. Недавно была утверждена стратегия для Гвинеи-Бисау. Полевая миссия вскоре посетит Центральноафриканскую Республику с целью подготовки стратегии для этой страны. Такие категории, как национальная ответственность, устойчивое партнерство с международным сообществом, взаимная подотчетность и диалог, иными словами, подход на основе сотрудничества и общего участия — это самый важный актив Комиссии, который придает ей добавочную ценность.

Во-вторых, в мире есть еще много стран, которые не фигурируют в нашей повестке дня, но сталкиваются с проблемами в постконфликтном процессе. Комиссия по миростроительству может обеспечить ценнейшую поддержку усилиям по решению этих проблем, разрабатывая эффективные стратегии и политику в области миростроительства. С учетом этой цели Организационный комитет провел глубокие политические обсуждения по вопросу соединения поддержки мира и миростроительства и роли частного сектора. Рабочая группа по обобщению извлеченных уроков рассмотрела ряд тем в целях обмена передовыми методами на основе прежней практики.

В-третьих, серьезные усилия прилагались для укрепления партнерских связей на самом высоком уровне, в частности связей со Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ), Африканским союзом и Европейским союзом. Установилась практика проведения регулярных консультаций с председателями Совета, Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Председатели и Управление по поддержке миростроительства проводили значительную пропагандистскую деятельность для улучшения понимания конкретных нужд постконфликтных стран и работы Комиссии по миростроительству.

Основываясь на достигнутом нами до сих пор, я хотел бы обозначить четыре приоритетные области, на которых необходимо сосредоточить внимание.

Во-первых, мы должны и впредь достигать ощутимых результатов на местах. Мы должны сделать так, чтобы была видна конкретная отдача нашей деятельности и ее польза для населения соответствующих стран. Для упрочения мира важно, чтобы люди могли фактически видеть и ощущать на себе результаты наступления мира после прекращения огня, — в виде позитивных изменений в своей жизни. Нам необходимо заручиться поддержкой всех заинтересованных сторон и мобилизовать ресурсы не только за счет традиционных партнеров, но и за счет привлечения новых и нетрадиционных партнеров.

В этой связи призыв Совета Безопасности, высказанный в недавнем заявлении Председателя по Гвине-Бисау (S/PRST/2008/37), о поддержке осуществления ее комплексной стратегии был очень

полезен, и мы его очень ценим. Такая политическая поддержка со стороны Совета очень важна для выполнения Комиссией по миростроительству своего мандата. Надеюсь, что Совет и впредь будет решительно поддерживать работу Комиссии и осуществление комплексных стратегий.

Важно, чтобы присутствие Организации Объединенных Наций на местах было обеспечено надлежащим мандатом и возможностью поддерживать работу Комиссии и участие соответствующих национальных правительств. Хорошим примером здесь является Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне. Мы поощряем Совет учитывать эту потребность при рассмотрении мандатов соответствующих миссий и отделений.

Во-вторых, необходимо углублять обсуждения по вопросам стратегии и политики. Стратегия международной деятельности в области миростроительства пока еще находится на ранних этапах разработки. Мы должны делать все возможное для выработки политики в вопросе о методах устранения зазора между поддержанием мира и миростроительством, а также зазора между миростроительством и развитием. Необходимо поощрять директивные указания в отношении эффективной деятельности по миростроительству через обсуждения в Комиссии. Можно обсуждать такие темы, как занятость молодежи, роль частного сектора, правосудие и мир и субрегиональный аспект. В предстоящие месяцы большой интерес как для Совета, так и для Комиссии будет представлять восстановление на раннем этапе после конфликта. Комиссия будет тесно сотрудничать с Секретариатом в подготовке доклада Генерального секретаря по этому вопросу, и скорое рассмотрение его в Комиссии станет ценным вкладом в предстоящее рассмотрение его в Совете.

В ожидании включения в повестку дня Комиссии по миростроительству дополнительных стран большое значение приобретает также вопрос о критериях включения. Поддержание мира и миростроительство не исключают друг друга. Конечно, нам следует избегать дублирования усилий, но некоторый переклест в определенных случаях может быть оправданным и необходимым для обеспечения гладкого перехода. Мы просим Совет продолжать тесные консультации с Комиссией по процессу передачи.

В-третьих, необходимо укреплять партнерство. Основываясь на усилиях по формированию крепких партнерских отношений с фондами и программами Организации Объединенных Наций, Всемирным банком, МВФ, региональными банками развития и крупными двусторонними участниками, мы должны продолжать такую деятельность для того, чтобы приверженность этих партнеров оборачивалась конкретным сотрудничеством на местах. Мы также будем продолжать активно сотрудничать с общественными организациями.

В-четвертых, необходимо обеспечивать слаженность в работе Комиссии по миростроительству. Мы будем продолжать усилия для обеспечения того, чтобы все элементы структуры миростроительства в Организации Объединенных Наций работали слаженно и скоординировано ради единственной цели — служить людям на местах. Комиссия будет и далее повышать эффективность методов своей работы, исходя из четкой цели обеспечения ее дополнительной ценности, к чему настоятельно призывали в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее многие государства-члены.

Наконец, в ходе отчетного периода между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству вполне определились отношения. Как Председатель я регулярно консультировался с председателями Совета, и я очень признателен им за эту любезность. Кроме того, председатели структур по конкретным странам регулярно приглашались на соответствующие заседания Совета. Меня лично приглашали на открытые прения в Совете по вопросам о сотрудничестве с Африканским союзом, о реформе сектора безопасности, о женщинах, мире и безопасности и о постконфликтном восстановлении на ранних этапах. Такое взаимодействие превратилось в стандартную практику, полезную для обоих органов. Я хотел бы продолжить совместную работу с Советом в целях изучения возможностей по переводу этого сотрудничества в плоскость конкретных действий. Совет может счесть целесообразным более подробно изучить материалы и замечания Комиссией по миростроительству и в полной мере задействовать ее потенциал и возможности.

В первый год были заложены основы. На второй год наша работа начала давать результаты. Нынешний третий год станет реальным испытанием для этого молодого и все еще формирующегося органа. Комиссия по миростроительству должна за-

крепить свои достижения и помочь мобилизовать ресурсы, с тем чтобы добиться реальных перемен на местах и оправдать возложенные на нее высокие надежды. Хотел бы заверить всех членов Совета в нашей полной приверженности и преданности своему делу.

В заключение в качестве представителя своей страны я хотел бы выразить глубочайшую признательность государствам-членам за предоставленную Японии высокую честь войти в состав Совета в 2009–2010 годах. Я также хотел бы еще раз заявить о моей готовности делать все от меня зависящее для того, чтобы вносить активный и конструктивный вклад в работу Совета.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Такасу за его брифинг.

Слово предоставляется членам Совета.

Г-н Граулс (Бельгия) (*говорит по-французски*): Вначале я хотел бы выступить от имени своей страны, а затем высказать ряд замечаний в качестве Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству.

Прошло два года с момента создания Комиссии по миростроительству, и у нас появилась возможность подвести некоторые итоги. Оправдала ли Комиссия высокие надежды, возлагавшиеся на нее ее основателями? Я бы сказал, что и да, и нет; или, точнее говоря, пока нет. Комиссия по миростроительству была создана с тем, чтобы восполнить недочеты в работе механизма реагирования международного сообщества на постконфликтные ситуации. В целом можно сказать, что она начинает демонстрировать свою состоятельность, привлекая долгосрочное внимание к соответствующим странам и прослеживая взаимосвязи между развитием и безопасностью. Комиссии удалось добиться прогресса в координации деятельности доноров по реализации общих целей, однако работы предстоит еще очень много. И, наконец, ей еще предстоит продемонстрировать свое умение мобилизовывать ресурсы и диверсифицировать донорскую базу за счет привлечения нетрадиционных партнеров.

Комиссия по миростроительству также пережила болезненный период становления, традиционно сопровождающийся такими симптомами, как дебаты по процедурным вопросам и идеологические конфронтации, не имеющие ничего общего с реа-

лиями на местах. В течение второго года ее существования нам в целом удалось преодолеть эти проблемы, и мы можем сказать, что Комиссия постепенно учится их избегать. Однако болезни роста оставили после себя определенный след, отразившийся на том, как Комиссия по миростроительству воспринимается в столицах соответствующих стран и на местах. С учетом этого в ходе третьего года ее существования нам следует сосредоточиться на дальнейшей консолидации наших достижений, поиске новых путей для более эффективной мобилизации ресурсов, а также на изменении сложившегося восприятия за счет повышения результативности деятельности.

За последний год число стран, находящихся на повестке дня Комиссии по миростроительству, увеличилось вдвое. Наша страна полагает, что страновые структуры составляют саму суть Комиссии по миростроительству. Осуществляемое в Нью-Йорке общее политическое руководство, которое не ограничивается отдельными вопросами, носит полезный характер, однако не менее важное значение имеет и деятельность Комиссии по миростроительству и Управления по поддержке миростроительства, которая сосредоточена на достижении конкретных результатов и реальных изменений на местах, а не на теоретических рассуждениях, которым место в академических и научных кругах. Истинным подтверждением успеха деятельности Комиссии по миростроительству станет недопущение возврата к конфликту и реализация конкретных и имеющих резонанс проектов. Наша делегация убеждена в том, что реальный успех ждет Комиссию по миростроительству именно на местах, и считает, что она должна быть готова к включению новых стран в свою повестку дня.

Страны, включенные в повестку дня Комиссии по миростроительству, остаются и в поле зрения Совета Безопасности. Деятельность Совета Безопасности по-прежнему является одним из важнейших факторов успеха миростроительных стратегий, и Комиссия по миростроительству сможет в полной мере реализовать свой консультативный потенциал только в том случае, если она будет действовать во взаимодействии с Советом Безопасности. При согласовании мандата полевых операций Совету под силу добиться реальных изменений. Таким образом, решение развернуть интегрированные миссии в странах, включенных в повестку дня Комиссии по

миростроительству, вне всякого сомнения, позволит максимально повысить эффективность деятельности на местах и сосредоточить внимание на тех областях, которые наиболее действенно способствуют решению задач в области миростроительства.

Ответные меры Комиссии по миростроительству, а также взаимодействие между Комиссией и Советом Безопасности лишь выиграют от сохранения определенной гибкости. Комиссии по миростроительству необходимо придерживаться дифференцированного подхода, адаптированного к нуждам стран, переживших конфликт и находящихся на различных этапах миростроительства. Так, например, вопрос о Центральноафриканской Республике значительно отличается от трех предыдущих, так как на данном этапе его решение требует сохранения миротворческого присутствия. В этой связи позвольте мне в моем национальном качестве обратиться с просьбой о замене сил Европейского союза по истечении их мандата на вооруженный контингент под эгидой Организации Объединенных Наций в рамках расширенной Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде на северо-востоке страны.

Сейчас я хотел бы взять слово в качестве Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике. В отличие от других я возглавляю структуру, которая лишь вскользь — и этому есть веская причина — упоминается в докладе, составившем основу для наших сегодняшних прений (S/2008/417). Решение о включении Центральноафриканской Республики в повестку дня Комиссии по миростроительству было принято лишь 30 мая 2008 года, а первое официальное заседание Структуры по Центральноафриканской Республике состоялось 2 июля. Поэтому пока я могу говорить только о наших будущих задачах. Так как Центральноафриканская Республика стала четвертой страной, включенной в повестку дня Комиссии, у нас есть возможность строить свою работу на основе опыта наших предшественников.

Осуществление деятельности по миростроительству связано с огромными трудностями. Именно поэтому в ходе обмена мнениями между нашей структурой и правительством Центральноафриканской Республики нам пришлось сосредоточить внимание на ограниченном круге приоритетных вопросов. После поездки на места, совершенной мною в июле этого года, мы на совместной основе отобрали

три приоритетных направления деятельности по миростроительству в Центральноафриканской Республике. Во-первых, это проведение реформы в сфере безопасности, подразумевающей глубокое реформирование соответствующих институтов, необходимых для поддержания стабильности в демократическом государстве, и, в соответствии с видением правительства ЦАР, которое я как Председатель разделяю, включает в себя реализацию целенаправленных мер по демобилизации, разоружению и реинтеграции военизированных политических группировок.

Во-вторых, это обеспечение благого управления и правопорядка. Это сложная задача для страны, где грубо попираются права человека, где не в полной мере развиты демократические структуры, где требуется модернизация административной культуры и где сфера социального обслуживания за пределами столицы практически неразвита.

В-третьих, это определение так называемых полюсов развития, призванных решить тройственную задачу: восстановить правительственный контроль над территорией всей страны с помощью создания децентрализованных структур, содействовать активизации экономической деятельности и улучшить доступ к сфере обслуживания в густонаселенных районах.

На протяжении последних лет правительство Центральноафриканской Республики продолжает прилагать усилия в целях восстановления стабильности на всей территории страны и создания условия для начала процесса национального примирения. Это возродило у международного сообщества надежду на стабилизацию ситуации в Центральноафриканской Республике в предстоящие годы, а также способствовало восстановлению веры в политическую волю заинтересованных сторон в стране.

Определение национальных приоритетов является наглядным свидетельством стремления к обеспечению национальной ответственности. Мы приветствуем приверженность правительства обеспечению профессиональной подготовки в качестве неотъемлемой части его усилий в рамках будущей деятельности. Необходимо обеспечить восстановление процесса политического диалога с участием всех вооруженных групп и политических субъектов в целях подлинного восстановления мира и ста-

бильности на всей территории страны. Поэтому Комиссия должна обеспечить поддержку усилий правительства, а правительство, со своей стороны, должно продемонстрировать подлинную политическую волю в целях совместного достижения прочного мира в Центральноафриканской Республике.

В заключение я хотел бы воздать должное Председателю Комиссии по миростроительству послу Такасу за его руководящую роль, ибо он сумел вдохнуть жизнь в работу Комиссии на втором году ее существования. Я также хотел бы выразить признательность Управлению по поддержке миростроительства за проделанную работу и поблагодарить г-жу Каролин Макаски за ее самоотверженные усилия. Кроме того, я хотел бы заявить о нашей готовности к полному сотрудничеству с новым помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-жой Джейн Холл Лут.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы поблагодарить посла Такасу за руководство работой Комиссии. Я также хотела бы выразить признательность председателям страновых структур Комиссии по миростроительству за оказание содействия работе Комиссии как на местах, так и здесь, в Нью-Йорке. Наша делегация также искренне приветствует помощника Генерального секретаря Джейн Холл Лут и с нетерпением ожидает возможности сотрудничать с ней в этой важной области.

Соединенные Штаты решительно поддерживают деятельность Комиссии по миростроительству. Ее усилия имеют исключительно важное значение для работы Организации Объединенных Наций в целом. Сегодня я хотела бы высказать три соображения в этой связи.

Во-первых, учреждение Комиссии по миростроительству два года назад было важной, но, вместе с тем, первоначальной мерой, направленной на преодоление того, что бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан назвал недостающим связующим звеном между этапом миростроительства и этапом устойчивого развития. Несмотря на то что прогресс достигается более медленными темпами, чем ожидалось, в настоящее время Комиссия выполняет свои обязательства по отношению к странам, фигурирующим в ее повестке дня. Деятельность Комиссии содействовала появлению новых партнеров-

доноров, повышению уровня координации усилий и проведению открытого диалога по вопросу о коренных причинах нестабильности, которые, к сожалению, весьма часто приводят к возобновлению конфликтов. Мы считаем, что Комиссия по миростроительству, в конечном итоге, сможет играть важную роль в деятельности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира посредством содействия мобилизации необходимых ресурсов в «золотой час» — период, следующий непосредственно за прекращением конфликта, — и впоследствии посредством придания устойчивого характера усилиям в области миростроительства. Поэтому методы работы Комиссии по миростроительству необходимо совершенствовать в целях максимального повышения ее эффективности. Мы с нетерпением ждем начала обсуждения вопроса о роли Комиссии по миростроительству на начальном этапе восстановления, о чем упоминает Генеральный секретарь в своем докладе.

Во-вторых, усилия в области миростроительства должны стать главным элементом реформы Организации Объединенных Наций и приоритетным направлением деятельности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Все органы Организации Объединенных Наций и все крупные фонды и программы должны учитывать всеобъемлющий характер деятельности по миростроительству. Процесс миростроительства должен начинаться с самых первых дней вмешательства в гуманитарных целях и предусматривать усилия по укреплению потенциала в целях восстановления функций государства, обеспечения верховенства права и уважения прав человека. Этот процесс также должен сопровождаться усилиями по содействию восстановлению инфраструктуры и оперативному предоставлению дивидендов мира, что предусматривает создание рабочих мест для молодежи и демобилизованных военнослужащих. Комиссия по миростроительству должна опираться на опыт Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и благодаря своим организационным полномочиям стремиться обобщать опыт, накопленный в ходе деятельности в области миростроительства и развития, а также вмешательства в гуманитарных целях. Комиссия также должна призывать фонды и программы Организации Объединенных Наций, традиционных и нетрадиционных доноров, неправительственные организации и академические круги к оказанию более эффективной поддержки на местах посредством ус-

тановления всеохватывающего диалога, применения новых передовых методов, усиления координации и, безусловно, увеличения финансирования и укрепления потенциала.

В заключение я хотела бы заявить, что мы должны помнить о необходимости одновременного решения других задач, связанных с обеспечением скорейшего восстановления. К этим задачам относится укрепление роли специальных представителей Генерального секретаря, наделение их необходимыми полномочиями и предоставление им необходимых ресурсов в целях координации усилий учреждений Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом. Также необходимо внести изменения в деятельность Фонда миростроительства в целях предоставления ему большей гибкости при выборе партнеров-исполнителей и более оперативного выделения средств на ранних стадиях постконфликтных ситуаций.

Работа, которую проводит Комиссия по миростроительству, имеет весьма важное значение. Построение прочного и устойчивого мира требует долгосрочных и целенаправленных усилий. Поэтому сегодня мы собрались в этом зале в целях подтверждения нашей готовности продолжать уделять внимание этим вопросам и укреплять наш потенциал. При наличии надлежащего мандата, обеспечении надлежащего руководства и наличии необходимых ресурсов Организация Объединенных Наций может сыграть уникальную и незаменимую роль в оказании содействия обществам в постконфликтных ситуациях в их продвижении по пути к достижению мира и процветания. Мы должны принять решение о создании миротворческого потенциала, необходимого для осуществления нашего мандата, укрепления международного мира и безопасности и улучшения перспектив успеха в постконфликтных ситуациях.

Г-н Терци ди-Сант'Агата (Италия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Постоянному представителю Японии и Председателю Комиссии по миростроительству послу Такасу за представленный нам доклад.

Сегодняшние прения предоставляют нам важную возможность для подведения итогов первых двух лет работы Комиссии по миростроительству и ее взаимодействия с Советом Безопасности. Комиссия по миростроительству была учреждена в

2005 году в целях преодоления разрыва между этапом миростроительства и этапом постконфликтного восстановления посредством обеспечения последовательности усилий, направленных на восстановление стран, переживших конфликты. Поэтому было принято решение о том, чтобы Комиссия по миростроительству выполняла функции консультативного органа не только Генеральной Ассамблеи, но и Совета Безопасности.

Комиссия начала свою работу на основе реалистического плана. В первый год ее деятельности лишь две страны были включены в ее повестку дня, с тем чтобы она могла разработать эффективные механизмы, прежде чем приступить к решению более масштабных задач. Сегодня мы можем с уверенностью сказать, что она добилась удовлетворительных результатов. Страны, фигурирующие в ее повестке дня, несмотря на некоторые трудности, продолжают продвигаться по многообещающему пути стабилизации. Комиссией при активном участии соответствующих стран были согласованы три комплексные стратегии в соответствии с главным принципом обеспечения национальной ответственности.

Комиссия по миростроительству — это лишь один из элементов триады. Два других — Управление по поддержке миростроительства (УПМ) и Фонд миростроительства. Задача Фонда состоит в восполнении критической нехватки ресурсов, возникающей в результате того, что даже при условии оперативной мобилизации сообщества доноров для создания эффективных механизмов по распределению ресурсов в целях осуществления проектов в области стабилизации и восстановления требуется определенное время. Поэтому — в качестве наглядного доказательства приверженности доноров — мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Фонд уже превысил целевой показатель в 250 млн. долл. США, установленный в 2005 году. Мы призываем Генерального секретаря продолжать усилия в целях превращения Фонда в более гибкий и эффективный механизм. Мы также призываем его обеспечивать Управление по поддержке миростроительства достаточными ресурсами по мере расширения повестки дня Комиссии по миростроительству. Важность роли Управления по поддержке миростроительства невозможно переоценить. Управление предоставляет Комиссии аналитическую информацию и механизмы по разработке и осуществлению эффектив-

ных стратегий и обеспечению поддержки эффективного вмешательства системы Организации Объединенных Наций.

В течение последних двух лет Совет Безопасности активно участвовал в изучении представляемых странами заявок о включении их в повестку дня Комиссии по миростроительству и внимательно следил за деятельностью Комиссии. Мы считаем, что это сотрудничество может быть активизировано с помощью выявления связей между страновыми стратегиями Комиссии по миростроительству и решениями и аналитическими материалами Совета Безопасности в области обеспечения мира и безопасности, а также посредством более эффективного учета результатов деятельности Комиссии в рамках работы Совета.

Мандат операции по поддержанию мира является лишь первым шагом на пути стабилизации страны. При определении сферы охвата и характера мандата следует предусматривать принятие дальнейших шагов. Поддержание мира более не может рассматриваться в качестве временной меры по обеспечению наблюдения за прекращением огня или осуществлением мирного соглашения. Оно должно рассматриваться как долгосрочный вклад в дело мира и как первый решающий этап вмешательства международного сообщества.

Комиссия по миростроительству должна наладить тесное и эффективное сотрудничество со всей системой Организации Объединенных Наций, и прежде всего с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Поэтому слаженность в системе дает уникальную возможность для повышения эффективности стратегий Комиссии на местах и восполнения пробелов в процессе перехода от миростроительства к развитию.

В заключение я хотел бы обратить особое внимание на повестку дня Комиссии по миростроительству. Пока в ней значатся лишь африканские страны. Хотя большинство конфликтов действительно происходит в Африке, для того чтобы стать настоящим глобальным механизмом, Комиссия также должна обратить внимание на другие регионы. Она должна расширить горизонт своей деятельности, с тем чтобы стать самым надежным инструментом миростроительства в мире. Время показало, что мы можем успешно решать задачи в этой области.

Г-н Наталегава (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте выразить Вам признательность за проведение этого обсуждения по вопросу о докладе Комиссии по миростроительству и поблагодарить Комиссию за ее второй годовой доклад. Мы также хотели бы поблагодарить посла Юкио Такасу за его выступление и особо отметить деятельность Комиссии по миростроительству, нынешнего и предыдущих председателей четырех страновых структур и Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков.

В заявлении Председателя (S/PRST/2008/16) от 20 мая 2008 года Совет Безопасности выразил намерение поддерживать усилия по миростроительству в странах, выходящих из состояния конфликта. Мы полагаем, что поддержка в сфере миростроительства должна оказываться этим странам уже на ранней стадии, особенно при принятии решений и резолюций Совета об учреждении или продлении мандатов миссий под эгидой Организации Объединенных Наций. Этот очень важный шаг мог бы обеспечить включение компонента поддержки миростроительства в состав миссии Организации Объединенных Наций.

Мы полагаем, что более широкое отражение идеи поддержки миростроительства в мандатах миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и ее других политических миссий будет способствовать повышению вероятности решения приоритетных задач в области укрепления мира, как это предусматривается комплексными стратегиями миростроительства. Главное здесь — проведение тесных консультаций со страной-получателем, потенциальными донорами и Секретариатом. Кроме того, Совет Безопасности является подходящей площадкой для выработки руководящих принципов, касающихся политических и связанных с безопасностью аспектов миростроительной деятельности.

Однако задача заключается в том, чтобы эффективно увязать эти вопросы с социальными, экономическими и связанными с развитием компонентами миростроительных усилий, как это предусматривают другие органы Организации Объединенных Наций. Поэтому наша делегация полагает, что Комиссия может играть очень важную роль в качестве связующего звена между политическими и связанными с безопасностью компонентами, которые рассматриваются в Совете Безопасности, и со-

циальными, гуманитарными и экономическими вопросами, которым уделяет основное внимание Экономический и Социальный Совет.

На стратегическом уровне разработка этого подхода могла бы осуществляться при активном и широком взаимодействии Комиссии с другими основными органами Организации Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями и другими соответствующими учреждениями. На оперативном же уровне его разработке способствовало бы регулярное взаимодействие страновых структур с соответствующими фондами Организации Объединенных Наций, программами и страновыми группами. Это позволит повысить слаженность и лучше интегрировать задачи и результаты прилагаемых усилий в деятельность системы Организации Объединенных Наций.

Крайне важным остается вопрос координации, учитывая существование такого большого числа институтов и такого количества ресурсов. Внимательное рассмотрение вопроса о возможных путях координации деятельности в рамках самой Организации Объединенных Наций, а также координации усилий Организации с усилиями других участников позволит повысить отдачу от использования этих ресурсов и добиться большей эффективности процесса. Сама Организация Объединенных Наций должна продолжать играть ведущую роль в координировании международных усилий в условиях постконфликтных ситуаций.

Со своей стороны, Совет Безопасности, являющийся одним из элементов системы Организации Объединенных Наций, мог бы играть важную роль в усилении надлежащей координации и разделения труда на уровне органов Организации Объединенных Наций. Это может обеспечить оперативную актуальность рекомендаций Комиссии по миростроительству, которые остаются крайне важными для стран, включенных в повестку дня обоих органов, и для решения связанных с безопасностью вопросов в области миростроительства. Четкое взаимодействие между двумя органами способствовало бы определению и уточнению путей безболезненного перехода от этапа поддержания мира к этапу миростроительства.

Необходимо также продолжать развивать тесное сотрудничество между Комиссией по миростроительству и Советом Безопасности. Это крайне

важно, так как именно Совет составляет письма с ходатайствами о передаче того или иного вопроса в Комиссию. Это взаимодействие также помогает Комиссии определять задачи в области поддержания мира, выявлять опасности и приоритеты в той или иной конкретной стране, переживающей постконфликтный период. Кроме того, необходимо поощрять расширение взаимодействия между Комиссией и Советом при проведении мероприятий по обмену информацией в области миростроительства.

Собранная Комиссией по миростроительству и полученная Советом Безопасности информация должна быть взаимодополняющей и должна сводиться воедино, с тем чтобы служить основой для принятия правильных решений по вопросам деятельности в области миростроительства. Для устранения каких-либо пробелов необходимо активизировать взаимодействие и реальное общение между Советом и Комиссией.

Не менее важным является взаимодействие между Комиссией по миростроительству, Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Особое значение имеет обеспечение согласованности усилий по поддержанию политической стабильности с деятельностью в области миростроительства, усилий по социально-экономическому восстановлению с усилиями по решению гуманитарных проблем, ибо тем самым закладывается основа для долгосрочной деятельности в области развития. В этой связи хотелось бы напомнить, что, как указывалось в заявлении Председателя Совета (S/PRST/2007/42) от 6 ноября 2007 года, Комиссия по миростроительству должна оставаться одним из форумов по координации действий системы Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных организаций в постконфликтный период.

Моя делегация признает, что Комиссия по миростроительству уверенно выходит из периода начального становления. Однако о ее работе не очень хорошо известно широкой общественности, в том числе представителям частного сектора, неправительственных организаций и других групп гражданского общества, роль и участие которых в усилиях по миростроительству признаются Советом. Поэтому как один из создателей Комиссии по миростроительству Совет Безопасности должен способствовать повышению уровня общественной осведомленности о работе Комиссии и ее пропаганде, ос-

вещающая ее деятельность и итоги этой деятельности в ходе проводимых им различных мероприятий.

Наконец, я хотел бы еще раз сказать, что Индонезия, со своей стороны, будет продолжать способствовать и содействовать усилиям по разработке комплексного и сбалансированного подхода к деятельности в области миростроительства на основе учета аспектов безопасности, демократии и развития и будет добиваться повышения степени осведомленности в отношении этих вопросов на национальном и региональном уровнях.

Г-н Долгов (Российская Федерация): Прежде всего хотели бы поблагодарить Постоянного представителя Японии г-на Такасу за его выступление и усилия по институциональному закреплению роли Комиссии по миростроительству в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами.

Опыт второго года деятельности Комиссии подтверждает, что оказание содействия в восстановлении странам, выходящим из конфликтов, со стороны Организации Объединенных Наций и других партнеров представляет немало сложностей с точки зрения укрепления национального потенциала стран-получателей содействия, координации и взаимодополняемости усилий Организации Объединенных Наций и других участников миростроительных процессов.

Мы положительно оцениваем итоги второго года работы Комиссии. Прделана большая работа по Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау. Начата работа по определению приоритетов миростроительства в ЦАР. Полагаем, что большая заслуга Комиссии состоит в налаживании прямого диалога с национальными правительствами, обеспечении их ведущей роли и ответственности за миростроительный процесс. На настоящем этапе видим задачу в достижении реального прогресса на страновом уровне через скоординированную реализацию стратегий миростроительства и мониторинговых механизмов при ведущей роли государств-получателей содействия.

Особо отмечаем прогресс в налаживании регулярного диалога между Комиссией и Советом Безопасности по страновым досье, находящимся в повестке дня двух органов. Считаем, что практика приглашения координаторов страновых групп Комиссии на заседания Совета Безопасности подтвердила свою практическую ценность. В дальнейшем можно

было бы подумать о проведении этих заседаний в открытом режиме, с тем чтобы обеспечить интерактивный диалог по миростроительной проблематике в этих странах.

В перспективе полагаем важным обеспечивать активный информационный обмен в форме встреч председателей Комиссии и Совета Безопасности, а также партнерскую взаимодополняемость между двумя органами при разработке проектов документов обоих органов.

Также следует продолжать диалог и по вопросу о включении новых кандидатов в повестку дня Комиссии с учетом реальной потребности той или иной страны в международном содействии в постконфликтном восстановлении, прогресса Комиссии по имеющимся на ее рассмотрении страновым досье, а также при том понимании, что Комиссия — не дополнительный источник внешнего финансирования, а прежде всего координационный и консультативный механизм. Кроме того, считаем, что в течение следующего года было бы целесообразно начать обсуждение критериев, в том числе временных, для исключения стран из повестки дня Комиссии.

Разумеется, укрепление органической связи между Комиссией и Советом Безопасности должно происходить параллельно с развитием диалога Комиссии с Генеральной Ассамблеей и ЭКОСОС, а также с другими органами, программами и фондами Организации Объединенных Наций, донорским сообществом, региональными организациями. Этим вопросам Комиссии следует уделить большее внимание.

Считаем, что в ходе третьего года деятельности Комиссии следует укреплять свою координирующую роль в тех областях, которые требуют повышенного внимания международного сообщества, на основе сопряжения ее деятельности с уже имеющимися механизмами взаимодействия, в первую очередь, внутри системы Организации Объединенных Наций.

Во многом это будет зависеть и от укрепления положения Управления по поддержке миростроительства в структуре Секретариата Организации Объединенных Наций. Большие надежды возлагаем в этой связи на новую главу Управления г-жу Джейн Холл Лют. Рады приветствовать ее присутствие сегодня в Совете Безопасности.

Рассчитываем, что Комиссия по миростроительству и Управление по поддержке миростроительства будут активно участвовать в подготовке доклада Генерального секретаря по проблематике постконфликтного миростроительства по итогам заседания Совета Безопасности в мае с. г. под председательством Великобритании. Экспертиза Комиссии в области повышения координации миростроительной деятельности, гражданского потенциала принимающих государств и партнеров, включая Организацию Объединенных Наций, эффективности механизмов финансирования на ранних этапах выхода стран из кризисов должна быть учтена при работе над докладом.

В течение следующего года Комиссии следует также сосредоточиться на анализе накопленного опыта в области миростроительства. В этой связи полагаем важным повышать эффективность Рабочей группы по накопленному опыту. Стратегические дискуссии в рамках Организационного комитета могут иметь здесь потенциальную практическую ценность. Однако при этом важно, чтобы они не подрывали мандат Рабочей группы и не вели к выработке каких-либо доктринальных норм в области постконфликтного восстановления.

Отдельным направлением работы Комиссии должна стать мобилизация дополнительных донорских ресурсов, в частности, за счет полноценной интеграции в ее работу международных финансовых институтов, региональных организаций, частного сектора, целевых фондов. Большое значение придаем Фонду по миростроительству в качестве механизма срочного финансирования, способствующего привлечению более постоянных механизмов помощи развитию. Полагаем, что пересмотр круга его ведения назрел, и в этой связи ожидаем предложений Секретариата Организации Объединенных Наций, с тем чтобы приступить к рассмотрению данного вопроса в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Г-н Джон Соэрс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного и долгожданного заседания сегодня. Я говорю «долгожданного», потому что миростроительство по-прежнему занимает центральное место в деятельности Совета Безопасности. В рамках проведенных нами здесь в мае тематических прений по вопросу о постконфликтном миростроительстве, на которые ссылались коллеги,

были выявлены недостатки в области предпринимаемых усилий по стабилизации и восстановлению, особенно на этапе, следующем сразу же после окончания конфликта.

В ходе майских тематических прений была также подчеркнута важнейшая роль Комиссии по миростроительству, в частности, в поддержании устойчивого международного участия, призванного обеспечить, чтобы конфликты в странах больше не возобновлялись. Следующий год открывает для нас возможность коллективными усилиями ликвидировать серьезные недостатки, которые по-прежнему осложняют наши усилия по миростроительству.

Прежде всего я хотел бы высоко оценить работу Комиссии по миростроительству, проделанную за прошедший год. Я хотел бы особо отметить руководящие усилия Председателя Комиссии по миростроительству — нашего коллеги, Постоянного представителя Японии г-на Такасу, — и поблагодарить также наших коллег из Бельгии, Бразилии, Сальвадора, Нидерландов, Норвегии и Швеции за исполнение ими председательских функций. Мне хотелось бы также поблагодарить за работу Управление по поддержке миростроительства. И мы хотели бы от всей души приветствовать назначение г-жи Джейн Холл Лют новым заместителем Генерального секретаря.

В годовом докладе освещаются достижения Комиссии по миростроительству, а также проблемы, которые по-прежнему перед нами стоят. За прошедший год в этом Совете мы заслушали брифинги по таким вопросам, как незаконный оборот наркотиков, выборы, реформа сектора безопасности и системы правосудия, урегулирование в переходный период и земельная реформа. Для того чтобы помочь той или иной стране выйти из конфликта и достичь прочной стабильности, зачастую необходимо решать все эти проблемы. И, как сказал посол Такасу, Комиссия по миростроительству должна обеспечить реальные преобразования на местах.

Я с нетерпением жду продолжения брифинга Комиссии по миростроительству относительно положения в четырех включенных в ее повестку дня странах и ее рекомендаций по поводу того, какие меры следует рассмотреть для принятия Совету, а также Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету. Я надеюсь, что для этого будет продолжена практика ежемесячных совещаний

с участием Председателя Комиссии по миростроительству и Председателя Совета Безопасности, призванных обеспечить согласованность нашей соответствующей работы в этих двух органах.

Считаем важным, чтобы взаимодействие Совета Безопасности и Комиссии по миростроительству не носило сугубо механический характер. Мы должны живо реагировать на новые угрозы миростроительству и оперативно принимать ответные меры по их устранению. Это включает также реагирование на последствия роста цен на нефть и продовольствие, а теперь еще и финансового кризиса для деятельности в области миростроительства.

Нам следует также более творчески подходить к запросам насчет рекомендаций и поддержки Комиссии. На сегодняшний день Совет Безопасности по большому счету лишь реагирует на события. Он указывает Комиссии только на те страны, которые сами просили включить их в повестку дня Комиссии по миростроительству. Однако и Совет Безопасности, и Комиссия по миростроительству могли бы проявить больше инициативы и исследовать, с согласия заинтересованной страны, возможности оперативного предоставления Комиссией по миростроительству ресурсов в целях оказания помощи в борьбе с той или иной новой угрозой восстановлению в стране, не включенной в официальную повестку дня Комиссии по миростроительству.

Наконец, мы с нетерпением ждем замечаний Комиссии по миростроительству, чтобы на их основе работать над докладом Генерального секретаря, который просили подготовить в ходе прений, состоявшихся 20 мая с.г. и посвященных вопросу о том, как Организация Объединенных Наций могла бы повысить эффективность своей поддержки на ранних этапах выхода из кризисов. Подготовка этого доклада дает системе Организации Объединенных Наций возможность заняться решением тех проблем в области руководства, создания резерва гражданского потенциала быстрого реагирования и предоставления срочного финансирования, которые в настоящее время создают трудности для международного сообщества в его усилиях по восстановлению на ранних этапах. Только время покажет, сможем ли мы сократить нынешний показатель, 30 процентов, по количеству конфликтов, возобновляющихся в течение пяти лет после заключения мирного соглашения.

Однако это еще не все. В ходе недавних прений по вопросу о посредничестве и урегулировании споров, прошедших под председательством президента Буркина-Фасо Компаоре, мы отметили, что мирные соглашения сводятся на нет из-за отсутствия плана их выполнения и нашей неспособности установить надлежащую последовательность между процессами посредничества и важнейшим этапом восстановления и миростроительства. И по мере работы над докладами по итогам различных прений Совета Безопасности нам совершенно необходимо повышать согласованность действий по всему спектру проблематики конфликтов, с тем чтобы заключались, выполнялись и не сводились на нет эффективные мирные соглашения.

Г-н Ле Лонг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за созыв этого важного заседания. Я поздравляю и приветствую нового заместителя Генерального секретаря и руководителя Управления по поддержке миростроительства г-жу Джейн Холл Лют и заверяю ее в готовности нашей делегации к всестороннему сотрудничеству с нею. Благодарю Председателя Комиссии по миростроительству Постоянного представителя Японии г-на Юкио Такасу за его присутствие и представление годового доклада Комиссии.

В ходе Всемирного саммита 2005 года особо отмечалась потребность в скоординированном, последовательном и комплексном подходе к постконфликтному миростроительству и примирению в целях достижения прочного мира во всех странах мира. Новая архитектура миростроительства, включающая в себя Комиссию по миростроительству, Фонд по миростроительству и Управление по поддержке миростроительства, была введена в действие в качестве институционального механизма, призванного помогать удовлетворять особые потребности стран, выходящих из состояния конфликта, на пути к устойчивому экономическому подъему и реконструкции.

Мы приветствуем усилия Комиссии по миростроительству по выполнению ее мандатов и основных функций, закрепленных за ней в резолюции 60/180 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1645 (2005) Совета Безопасности, особенно в таких областях, как активизация взаимодействия с учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными организациями и международными

финансовыми институтами; повышение эффективности информационно-разъяснительных и пропагандистских кампаний; разработка руководящих принципов для формирования стратегий и концепций в области миростроительства; создание механизмов наблюдения и отслеживания для реализации комплексных стратегий миростроительства; организация полевых миссий в соответствующие страны.

Как отметил Генеральный секретарь, Фонд миростроительства добился похвальных результатов в оказании помощи странам на ранних этапах постконфликтной стабилизации и мобилизации более надежных ресурсов на цели помощи, что выразилось в предоставлении 44 донорами 269 млн. долл. США, а также в осуществлении 37 проектов по миростроительству в 11 странах.

Наша делегация с удовлетворением отмечает заметный прогресс в Сьерра-Леоне и Бурунди, первых двух странах, которым Комиссия по миростроительству оказала поддержку в важнейших областях, а именно: в подготовке к проведению местных выборов, содействии экономическому развитию, восстановлению инфраструктуры, обеспечении занятости молодежи и расширении их прав и возможностей, укреплении верховенства права и преобразовании государственной администрации. Можно также отметить недавнее создание страновых структур по Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике, а также рассмотрение просьбы Кот-д'Ивуара относительно ее включения в повестку дня Комиссии.

Несмотря на эти достижения, моя делегация разделяет точку зрения, согласно которой по мере своей дальнейшей работы Комиссия по миростроительству будет и далее сталкиваться с широким кругом проблем. Затяжные конфликты, обострение глобальных экономических диспропорций, продовольственный и энергетический кризис, нехватка природных ресурсов, частые стихийные бедствия и получившие широкое распространение эпидемии оказывают негативное воздействие на международные коллективные усилия по обеспечению прочного мира и устойчивого развития. Перед Комиссией по миростроительству стоит сложная задача совершенствования ее методов работы и временных правил процедуры, рационализации ее организационных взаимоотношений с другими органами Организации Объединенных Наций и вне ее, а также со структурами самой Комиссии и формирование чет-

кого консенсуса по концепции и приоритетам миростроительства.

В другом плане хотелось бы отметить, что Фонд миростроительства до сих пор не заработал в полную силу из-за отсутствия заметного прогресса в решении таких стратегических и управленческих вопросов, как разработка критериев отбора стран-бенефициаров, определение сроков разработки и утверждения проектов, создание финансового и организационного потенциала освоения на уровне местных правительств, определение права стран на различные чрезвычайные виды финансирования и укрепление мобилизирующей роли Фонда. В ожидании запланированного на 2010 год обзора общей работы Комиссии по миростроительству мы надеемся на то, что извлеченные уроки, практика и взаимодействие получат дальнейшее развитие, что поможет не только воспрепятствовать повторному впадению соответствующих стран в состояние конфликта, но и укрепить потенциал раннего предупреждения для предотвращения потенциальных конфликтов и мобилизации усилий международного сообщества на их урегулирование.

Сейчас, когда Комиссия по миростроительству вступает в третий год своей работы, многое еще предстоит сделать для того, чтобы помочь Комиссии достичь более конкретных результатов и действительно стать одним из главных международных механизмов координации миростроительства. Помимо определения соответствующих форм взаимоотношений с органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, Комиссия должна расширять свое взаимодействие с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом в рамках общих усилий по улучшению координации, взаимодополняемости и распределения функций.

Укрепление взаимодействия между различными сторонами имеет крайне важное значение. Богатый опыт системы Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов, посредничества, поддержания мира, гуманитарной помощи и помощи в ходе выборов, восстановления и устойчивого развития должен быть использован в полной мере вместе с различными формами участия местных правительств, бреттон-вудских учреждений, региональных и неправительственных организаций, с тем чтобы добиваться максимального эф-

фекта на местах и избегать возможных наложений и дублирования.

Комиссия должна укреплять свою роль через совершенствование комплексных стратегий миростроительства и формирование эффективных механизмов отслеживания и наблюдения с целью полного отражения приоритетов социально-экономической реконструкции и развития стран-получателей помощи, сравнительных преимуществ и практической поддержки международных доноров, а также недопущения возложения излишнего бремени на национальные правительства.

Мы признаем, что Комиссия может участвовать в различных мероприятиях в различных постконфликтных ситуациях, что обуславливает необходимость всеобъемлющего и учитывающего особенности страны подхода к миростроительству. Моя делегация считает, что дальнейшее совершенствование повестки дня развития, особенно в части проблематики сокращения нищеты, образования и профессиональной подготовки, восстановления села и сельскохозяйственных объектов, реформы частного сектора и укрепления потенциала, поможет устранять коренные причины конфликтов, будет способствовать социально-экономическому восстановлению и заложит фундамент для прочного мира и последовательной реконструкции. Комиссия должна также воспитывать у стран чувство ответственности и поощрять их участие на всех стадиях своей работы.

В конечном итоге, главная цель миростроительства состоит в том, чтобы помочь странам, выходящим из состояния конфликта, наращивать свой автономный потенциал и внутренние ресурсы, чтобы самим поддерживать мир и безопасность и создавать условия для развития, при которых местное население являлось бы главной движущей силой и одновременно самым крупным бенефициаром. Второстепенная роль международного опыта и помощи должна обеспечиваться при должном уважении независимости, суверенитета и территориальной целостности государств и с учетом конкретных условий и интересов соответствующих стран.

Г-н Рипер (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, в свою очередь я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих прений по миростроительству, вопросу который мы все чаще и чаще рассматриваем в Совете. Я также хочу приветст-

воватъ среди нас посла Японии г-на Такасу, который компетентно и решительно руководит работой Комиссии по миростроительству, а также послов Бельгии, Бразилии, Эль-Сальвадора, Нидерландов, Норвегии и Швеции, которых я хотел бы поблагодарить за их работу в различных структурах Комиссии и их неустанные усилия, направленные на повышение авторитета Комиссии в системе Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы также приветствовать роль, которую играет Управление по поддержке миростроительства, и поблагодарить Генерального секретаря за его поддержку работы этого Управления и, конечно же, г-жу Кэролин Макаски, которая заложила первый камень в его фундамент, и г-жу Холл Лут, недавно получившую свое назначение, которой мы желаем всяческих успехов. Позвольте мне также заверить ее в том, что она может рассчитывать на всемерную поддержку Франции и Европейского союза.

Я имею честь выступать также от имени Европейского союза. Вопросы о постконфликтной стабилизации отводятся центральное место в концепциях и приоритетах Европейского союза, вытекающих из решений Саммита 2005 года и более широких целей, к достижению которых мы стремимся с тех пор, в частности поручения Генерального секретаря разработать, по просьбе Совета, более целенаправленные, эффективные и оперативные меры реагирования в условиях постконфликтных, посткризисных ситуаций.

Во второй год своей работы Комиссия по миростроительству добилась многообещающего прогресса. Международное сообщество усилило внимание к странам, фигурирующим в повестке дня Комиссии. Что касается первых двух стран, включенных в ее повестку дня, — Бурунди и Сьерра-Леоне, — то осуществление стратегий миростроительства основывается в настоящее время на четкой программе работы на будущие месяцы. На местах укрепляется координация. Различные национальные политические субъекты, в том числе гражданское общество, частные партнеры, а также различные доноры, общаются друг с другом и пытаются разработать общую «дорожную карту».

В этом контексте мы считаем важным шире информировать о работе Комиссии, укреплять ее учебный потенциал и наращивать ее влияние. В

этой связи приходится удивляться тому, что страны, которые действительно выиграли бы от участия в работе Комиссии, до сих пор проявляют сдержанность. Нужно активизировать информационную работу в особенности среди региональных организаций. Мы могли бы также провести несколько заседаний Комиссии по миростроительству в других местах, помимо Нью-Йорка.

Когда мы говорим о Комиссии по миростроительству и Фонде миростроительства, мы не должны забывать, что речь идет не только о финансовых ресурсах. От Комиссии по миростроительству не требуется стать еще одним каналом гуманитарной помощи и помощи в области развития. Надо задействовать все усилия и ресурсы системы, а также, я считаю, и ресурсы и усилия различных диаспор.

В ряде случаев этого можно добиться за счет расширения круга государств и организаций, которые поддерживают усилия стран, фигурирующих в повестке дня Комиссии. Центральнаяафриканская Республика является особенно наглядным примером тому. Она дает Комиссии возможность продолжать совершенствовать свои механизмы, чтобы обеспечить оказание международным сообществом адекватной помощи стране, к которой всегда проявляли сравнительное безразличие.

Европейский союз хотел бы внести ряд предложений по работе Комиссии в будущем. Прежде всего мы должны поощрять усилия, прилагаемые Управлением по поддержке миростроительства и направленные на укрепление его собственного потенциала оказывать поддержку в работе Комиссии. Далее, Комиссия должна улучшить свои методы работы, чтобы действовать более эффективно и более стратегически, особенно в том, что касается включения новых стран в свою повестку дня. Некоторые из инструментов были разработаны в прошлом году. Сегодня Комиссия должна лучше готовить заседания, но сократить их количество, и мы должны, не колеблясь, использовать координационные механизмы наиболее вовлеченных стран — такие как Контактная группа по вопросам миростроительства в случае Гвинеи-Бисау, например. Кроме того, мы должны прилагать усилия на ранних этапах участия Комиссии, а также на этапах постепенного сокращения и прекращения такого участия. Работа Комиссии должна становиться неотъемлемой частью стратегии Совета Безопасности на как можно более раннем этапе. Комиссии следует также поощрять

субъекты развития к тому, чтобы они работали в соответствии со стратегией обеспечения стабилизации в области политики и безопасности, основанной на общих усилиях по укреплению слаженности всей нашей Организации посредством хорошо известной программы обеспечения слаженности.

Я хотел бы особо отметить концепцию как можно более раннего вмешательства Комиссии, о чем говорил Председатель Комиссии, Постоянный представитель Японии, которого также поддержал посол Италии. Такой подход является для нас жизненно важным. Разумеется, пока еще рано говорить о предотвращении конфликтов, но всем известно, что, занимаясь вопросами чрезвычайных ситуаций в связи с выходом из кризиса или постконфликтным управлением, мы укрепляем потенциал стран во избежание того, чтобы они вновь не скатились назад к кризису. Для нас очевидно, что в долгосрочном плане ситуацию можно назвать идеальной тогда, когда все институты Организации Объединенных Наций задействованы в процессе и когда — следует подчеркнуть это, поскольку мы находимся здесь, в Совете Безопасности, — уже развернута миротворческая миссия. В таких ситуациях, когда мы соответствующим образом определяем военный и гражданский компоненты миротворчества, незаменимую роль играют мобилизация национальных ресурсов и согласованность действий всех национальных и региональных участников. Только в такой обстановке мы сможем также решать проблемы, которыми мы занимаемся в Совете Безопасности, когда мы рассматриваем затянувшиеся постконфликтные ситуации. У нас есть несколько таких примеров в повестке дня Совета. Поэтому если начать действовать на самой ранней стадии, то нам удастся сэкономить время и добиться большей эффективности. Я хотел бы даже выступить с предложением, которое, возможно, покажется странным, — с предложением о развертывании миссий по миростроительству до развертывания сил по поддержанию мира, если это необходимо для надлежащего оформления вмешательства Совета.

Европейский союз безоговорочно поддерживает деятельность Комиссии по миростроительству и разделяет приоритеты, которые только что предложил нашему вниманию посол Такасу. Европейская комиссия прилагает сейчас активные усилия во всех странах, которые стоят в повестке дня Комиссии по миростроительству, и Европейский союз является

одним из основных — если не ведущим — доноров этой Комиссии в плане оказания гуманитарной помощи, помощи в составлении бюджета и помощи в целях развития. Европейский союз участвует также в разработке стратегий по миростроительству. Не будем также забывать о том, что Европейский союз может также оказывать содействие в осуществлении политических аспектов этой стратегии и аспектов в области безопасности, в том числе с помощью инструментов европейской политики в области безопасности и обороны, как это в настоящее время имеет место в рамках миссии Европейского союза, предпринимающей усилия в поддержку реформы сектора безопасности в Гвинее-Бисау.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что, как и Европейский союз, международные финансовые институты начали процесс адаптации своих механизмов. Именно так обстоит дело в отношении региональных и субрегиональных партнеров, в частности Африканского союза. Система Организации Объединенных Наций сейчас демонстрирует, что она может проявлять более твердую приверженность и готовность подключаться к осуществлению стратегий, разработанных Комиссией по миростроительству, и Европейский союз призывает все ее структуры удвоить свои усилия по обеспечению такой слаженности.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить свою признательность Вашей делегации за похвальную инициативу по организации дискуссий в Совете Безопасности по этому важному вопросу — о работе Комиссии по миростроительству, причем всего лишь несколько дней спустя после его обсуждения в Генеральной Ассамблее. Моя делегация с огромным интересом выслушала заявление посла Такасу, Председателя Комиссии по миростроительству, и хотела бы поблагодарить его за очень полезную информацию, изложенную им в Совете Безопасности.

Учреждение около двух лет назад Комиссии по миростроительству, несомненно, явилось выражением солидарности международного сообщества с выходящими из конфликтов государствами. В целом, такие государства сталкиваются с различными проблемами — экономическими, политическими и социальными, а также проблемами, связанными с обеспечением безопасности, — с которыми они не

могут справиться без устойчивой международной поддержки.

Именно поэтому после включения в повестку дня Комиссии по миростроительству ситуаций в Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау мы положительно восприняли недавнее включение в нее ситуации в Центральноафриканской Республике, вслед за чем последовало создание страновой структуры для этой страны, которой столь эффективно руководил мой сосед, сидящий за этим столом, посол Граулс, который сам признает, что мы находимся на важном этапе усилий по мобилизации международного сообщества на оказание помощи этой стране. Мы также надеемся на то, что просьба Кот-д'Ивуара о включении ее в повестку дня Комиссии будет скоро удовлетворена. Следует, возможно, подождать до завершения там избирательного процесса.

Комиссия по миростроительству, по праву рассматриваемая как орган, исполняющий функции по укреплению мира и предотвращению возобновления боевых действий в постконфликтных ситуациях, уже смогла сопровождать ряд стран в их переходе к этапу нормализации обстановки в политической области и области безопасности, восстановления авторитета государства и экономического развития, короче говоря, заложить в них прочные основы для устойчивого развития.

В этой связи мы хотели бы поздравить Комиссию по миростроительству и ее страновые структуры, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства за их значительные достижения.

Нынешние прения являются весьма своевременными. Они позволяют нам подвести итоги достигнутых успехов и напомнить о существующих проблемах, а также совместно с другими заинтересованными сторонами искать наиболее оптимальные способы, позволяющие Комиссии лучше выполнять возложенную на нее миссию. Мы призываем Комиссию к продолжению практики выездных миссий, которые зарекомендовали себя в качестве незаменимых инструментов для лучшего понимания реального положения на местах и обмена мнениями непосредственно с субъектами на местах и их партнерами.

Мы приветствуем контакты и другие неофициальные формы взаимодействия с другими органами

Организации Объединенных Наций. Такое сотрудничество должно продолжаться в рамках ясно понимаемого партнерства и координации действий, обеспечивающих, чтобы органы Организации Объединенных Наций избегали дублирования при выполнении своих соответствующих мандатов.

Участие международных организаций и гражданского общества в работе Комиссии также является похвальным, и эту практику следует продолжать в рамках объединения усилий в интересах разработки комплексных стратегий.

Исходя из принципа, согласно которому основная задача Комиссии по миростроительству заключается в содействии налаживанию институциональных связей между операциями по поддержанию мира и постконфликтному восстановлению и сетью международной помощи и мобилизации доноров, моя делегация хотела бы заявить следующее.

Во-первых, Комиссия по миростроительству должна наращивать свои усилия по мобилизации потенциальных партнеров, располагающих необходимыми ресурсами для оказания помощи государствам в осуществлении ими процессов восстановления, поскольку совершенно очевидно, что, даже если уже удалось добиться существенного прогресса, многое еще остается сделать.

Во-вторых, будучи межправительственным органом, Комиссия по миростроительству должна играть главным образом политическую роль, роль координации действий всех сторон, с тем чтобы избежать дублирования, поддерживать конструктивный диалог со всеми национальными субъектами, поощрять во всех ситуациях национальную ответственность за проведение этих процессов, выступать с рекомендациями и предлагать комплексные стратегии в области миростроительства.

В-третьих, будучи консультативным органом, Комиссия по миростроительству, на наш взгляд, не должна стремиться к подготовке проектов или к принятию окончательных решений в обход Фонда миростроительства, который имеет для этого больше оснований. Мы призываем Комиссию и ее партнеров к продолжению усилий по более эффективной мобилизации национальных экспертов, особенно при разработке соответствующих проектов.

В-четвертых, мы считаем, что вклад Комиссии по миростроительству в процессы реконструкции и

создания институционального потенциала будет эффективным лишь в том случае, если в своем подходе Комиссия будет делать упор на сотрудничестве с региональными и субрегиональными организациями, которым, учитывая их знание ситуации на местах, надлежит сыграть важную роль в процессе политического диалога с заинтересованными государствами, а также в мобилизации усилий на региональном и субрегиональном уровнях. Здесь я хотел бы подчеркнуть важную роль, которую играет Экономическое сообщество западноафриканских государств в Гвинее-Бисау и Сьерра-Леоне, а также активное участие на двусторонней основе некоторых из ее членов в восстановлении этих двух стран.

Этап миростроительства — это болезненный этап постконфликтного переходного процесса. На этом пути, ведущем к восстановлению мира, необходимо в равной мере учитывать все аспекты. Поэтому мы признаем, что проекты с быстрой отдачей при условии их действенного осуществления могут оказаться наиболее эффективным фактором стабилизации социально-экономического положения, мобилизации политической воли, восстановления доверия и создания основ быстрого восстановления.

Однако по-прежнему существует необходимость в том, чтобы незамедлительно уделялось внимание всем основным секторам и чтобы все они получали международную помощь. В результате не появится ощущение того, что международное сообщество уделяет внимание в первую очередь таким областям, как управление, проведение выборов и укрепление судебной системы, а не столь жизненно важным секторам, как энергетика или основные социальные услуги.

Активные усилия по укреплению верховенства права, безусловно, важны с точки зрения поощрения участия партнеров и создания основ для выработки надлежащей стратегии и поведения заинтересованных сторон. Однако не следует забывать, что создание основы прочного мира и развития по-прежнему является конечной целью.

Важно, чтобы этот сигнал международного сообщества был хорошо понят. Это будет способствовать укреплению доверия на национальном уровне и поощрению эффективного участия самих государств в этом процессе и повышению их ответственности.

Г-н Суэскум (Панама) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Председателю Комиссии по миростроительству послу Юкио Такасу за его брифинг. Я также хотел бы выразить признательность заместителям Председателя Комиссии за их достойное похвалы руководство.

Мы хотели бы также отметить работу, проделанную г-жой Кэролин Макаски в качестве помощника Генерального секретаря по поддержке миростроительства, и приветствовать назначение г-жи Джейн Холл Лут.

Работа, проведенная Комиссией по миростроительству в ходе ее второй сессии, свидетельствует о значительном прогрессе, достигнутом в осуществлении задач, возложенных на нас главами государств и правительствам на Всемирном саммите в 2005 году. Расширение повестки дня Комиссии по миростроительству за счет включения в нее четырех стран является ясным свидетельством того авторитета, который завоевал этот орган у международного сообщества. Этого удалось достичь с помощью выработки гибких, скоординированных, согласованных и единых мер реагирования на проблемы в области миростроительства, подтверждением чего служат ситуации в Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау.

Точно так же это доверие укреплялось благодаря участию гражданского общества, бреттонвудских учреждений, Европейского сообщества и Организации Исламская конференция. Это участие также оказало влияние на оперативные критерии деятельности Комиссии.

В дополнение к этому деятельность миссий на местах свидетельствует о приверженности Комиссии восстановлению стран, включенных в ее повестку дня, а также содействует более эффективной координации с национальными политическими сторонами, партнерами и донорами. Несмотря на этот успех, Комиссии еще предстоит решить ряд задач, с тем чтобы оказать подлинное и устойчивое воздействие на положение на месте. Важно, чтобы Комиссия учитывала свои потенциальные возможности и извлеченные уроки, чтобы она также сформулировала надлежащие критерии для обеспечения того, чтобы страны, включенные в ее повестку дня, участвовали в процессе в качестве заинтересованных сторон. Они должны принимать самостоятельное

участие в процессе и быть в состоянии извлечь максимальную пользу из работы Комиссии.

Это требует стратегии налаживания связей и распространения информации, с тем чтобы сообщать о том, чем занимается Комиссия и каковы ее достижения. Комиссия должна также пересмотреть свои цели и рабочие методы, разрабатывая для каждой конкретной ситуации специальные показатели в целях наблюдения и принятия последующих мер по осуществлению комплексных стратегий.

Нам также следует расширять масштабы участия частного сектора, а также региональных и субрегиональных организаций.

Панама считает, что устойчивый мир зависит от интерактивных трехсторонних связей между безопасностью, развитием и правами человека. В этой связи важно улучшать общий процесс планирования, проводимого Управлением по поддержке миростроительства, Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом по политическим вопросам, с тем чтобы более эффективно формулировать задачи миссий, создание которых санкционировано Советом Безопасности.

Со своей стороны, Совет, вместе с Комиссией и другими органами и подразделениями Организации Объединенных Наций, должен создавать механизмы во избежание дублирования и для обеспечения того, чтобы дополнялись усилия, предпринимаемые в этих странах, посредством реализации его соответствующих программ.

Обязанность по обеспечению успешной работы Комиссии возложена прежде всего на нашу Организацию. Наша постоянная и твердая приверженность обеспечению постоянного успеха работы Комиссии по миростроительству должна быть направлена на повышение отдачи от работы всей нашей Организации и должна весьма ощутимо улучшать жизнь тысяч людей, возвращающихся в свои общины после урегулирования конфликтов.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить свою признательность Вам, г-н Председатель, за созыв этих важных прений по докладу Комиссии по миростроительству.

Мы хотели бы также выразить признательность Председателю Организационного комитета Комиссии по миростроительству представителю

Японии Его Превосходительству послу Юкио Такасу за его замечательную работу.

Мы хотели бы также отметить огромный вклад, внесенный председателями структур по Буррунди, Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике, а также Председателю Рабочей группы Комиссии по извлеченным урокам.

Южная Африка приветствует второй доклад Комиссии по миростроительству и отмечает результаты, достигнутые Комиссией в ходе ее второй сессии, в особенности важный прогресс в процессе выполнения его мандата и основополагающих функций.

Мы считаем, что сильная Комиссия по миростроительству играет ключевую роль в решении проблем, связанных с конфликтом, нестабильностью и слабым развитием. Успешно работающая Комиссия играет важную роль и в предотвращении возобновления конфликта в постконфликтных странах.

К достижениям в работе Комиссии по миростроительству относятся ее постоянные усилия, направленные на укрепление ее взаимоотношений и сотрудничества с соответствующими институтами, включая Генеральную Ассамблею, Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет.

В то же время моя делегация подчеркивает важность укрепления сотрудничества между Комиссией по миростроительству и соответствующими региональными организациями и субрегиональными организациями. Африканский союз продолжает играть свою роль в области миростроительства, в том числе посредством стратегической платформы постконфликтной реконструкции Африки, в которой делается упор на устранении коренных причин конфликта.

Мы действительно рады тому, что, как отмечено в докладе Комиссии по миростроительству, ее Организационный комитет в отчетный период провел интерактивный диалог с Председателем Совета мира и безопасности Африканского союза, а также был проинформирован бывшим президентом Мозамбика Жоакимом Чиссано. Мы с нетерпением ожидаем последующих контактов такого характера, так как они играют ключевую роль в укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом.

Моя делегация отмечает также факт установления регулярных контактов между Председателем Комиссии по миростроительству и председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета по вопросам, относящимся к работе Комиссии. В этом контексте мы подтверждаем нашу неизменную поддержку цели укрепления этих отношений.

Сейчас начала действовать структура Организации Объединенных Наций в области миростроительства, и теперь перед нами стоит задача закрепить уже достигнутые результаты. Южная Африка считает, что Комиссия по миростроительству в своей работе должна продолжать опираться на усилия государств-членов. Организационный комитет Комиссии должен по-прежнему оставаться координационным центром всей осуществляемой деятельности и решений Комиссии, и центральную роль этого органа следует всячески укреплять.

Нам приятно отметить, что заседания, посвященные конкретным странам, явились залогом успешной работы Комиссии за последние два года. Благодаря работе этих структур Комиссия в значительной мере способствовала поощрению и принятию стратегических рамок для Бурунди, Гвинеи-Бисау и Сьерра-Леоне. Создание механизмов наблюдения и отслеживания в целях определения прогресса в ходе осуществления этих рамок также имеет принципиальное значение для усилий по миростроительству на местах.

Что касается страновой структуры по Центральноафриканской Республике, то моя делегация уверена, что под руководством Постоянного представителя Бельгии усилия Комиссии в этой стране приведут к достижению успешных результатов.

Национальная ответственность за процесс миростроительства по-прежнему играет основополагающую роль в оказании помощи вышедшим из конфликта странам в восстановлении их институтов и в поддержании мира и в обеспечении развития. В этой связи мы хотели бы поблагодарить правительства стран, которые включены в повестку дня Комиссии, за их активную роль в работе по восстановлению их соответствующих стран.

Моя делегация с удовлетворением отмечает тот факт, что в докладе отражена важность официальной помощи в целях развития, торговли и направления инвестиций в страны, вышедшие из кон-

фликта. Мы надеемся, что Комиссия будет продолжать заниматься разработкой методов мобилизации международных и внутренних ресурсов. В то же время проекты с быстрой отдачей и направление на предсказуемой основе достаточного объема ресурсов в ту или иную страну, вышедшую из конфликта, имеют важнейшее значение для обеспечения стабильности и развития на местах.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что по мере постепенного накопления и анализа опыта Комиссии по миростроительству нам необходимо делать больший акцент на связь между миром и развитием. В этой связи мы поддерживаем усилия по уделению более серьезного и пристального внимания программе развития стран, включенных в повестку дня работы Комиссии. Южная Африка по-прежнему сохраняет приверженность целям Комиссии по миростроительству. Мы будем продолжать работать вместе с другими странами в интересах обеспечения того, чтобы в вышедших из конфликта странах вновь не вспыхнул конфликт и чтобы работа Комиссии имела максимальное воздействие на местах в полном соответствии с политикой и стратегиями национального правительства и на основе сотрудничества с ним.

Г-н Юрица (Хорватия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за организацию этих прений, посвященных рассмотрению второго ежегодного доклада Комиссии по миростроительству. Сегодняшняя дискуссия должна помочь нам подвести итоги прогресса, достигнутого к настоящему времени, и проанализировать те задачи, которые стоят перед нами в начале третьего года работы Комиссии.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Председателя Организационного комитета посла Юкио Такасу за его замечания и за прекрасное руководство работой Комиссии.

Создание Комиссии по миростроительству явилось, по нашему мнению, одним из важнейших результатов реформы Организации Объединенных Наций, достигнутых на сегодняшний день. Концепция миростроительства, осуществляемая Комиссией, предлагает нам наилучший путь эффективного выполнения и укрепления трех основных задач Организации Объединенных Наций: безопасности, развития и защиты прав человека. Только в том

случае, если они будут выполняться одновременно, мы сможем добиться прочного мира и долгосрочной стабильности и процветания.

Мы также осознаем, что шансы на установление прочного мира увеличатся за счет оперативного и скоординированного участия всей системы Организации Объединенных Наций на этапе после введения режима прекращения огня на местах или подписания мирного соглашения. Поэтому крайне необходимо, чтобы все усилия, прилагаемые на постконфликтном этапе, носили скоординированный и комплексный характер, с тем чтобы они могли быть использованы в полной мере, при этом не допуская дублирования.

Именно по этим конкретным причинам Хорватия поддержала и сейчас высоко оценивает учреждение в 2006 году Комиссии по миростроительству и ее последующую деятельность по вопросам, касающимся конкретных стран. Мы считаем, что в ходе ее второй сессии достигнут целый ряд положительных результатов, на которые можно будет опираться в будущем, в особенности те из них, которые касаются более целенаправленного подхода к странам, включенным в повестку дня Комиссии. Мы надеемся, что этот подход будет сохранен, прежде всего в отношении новых стран, появившихся в повестке дня Комиссии — Гвинеи-Бисау и Центральноафриканской Республики, — включение которых мы от всей души приветствуем. Кроме того, мы рассматриваем расширение повестки дня Комиссии в качестве убедительного подтверждения ее растущей актуальности, жизнеспособности и авторитета в структуре Организации Объединенных Наций в области миростроительства.

Исходя из этого мы хотели бы поддержать мнения, высказанные некоторыми членами этого Совета, о необходимости помнить о том, что процесс развития Комиссии должен сопровождаться повышением ее гибкости. Мы считаем, что укрепление гибкости способствует повышению скорости реагирования и оперативности Комиссии по миростроительству в постконфликтных ситуациях. Следует также подчеркнуть, что, хотя мы высоко оцениваем нынешний уровень взаимодействия между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству, мы полагаем, что необходимо использовать имеющиеся возможности для расширения такого сотрудничества и для более эффективного ис-

пользования результатов работы Комиссии в ходе проводимых в Совете прений.

Моя делегация считает полезной идею, выдвинутую в ходе предыдущих дискуссий и касающуюся обращения к Комиссии по миростроительству за рекомендациями по вопросам, связанным с конкретными странами и стоящим в повестках дня Совета Безопасности и Комиссии. По нашему мнению, от этого выиграют прежде всего те страны, положение в которых находится на нашем рассмотрении, а также другие заинтересованные стороны и организации, которые получают возможность предоставить соответствующую информацию, которая позволит Совету Безопасности принять более обоснованные решения.

Совершенно ясно, что вся деятельность, о которой мы говорим сегодня, будет невозможной без достаточного, своевременного и гибкого финансирования. Будучи одним из учредителей и вкладчиком Фонда миростроительства, Хорватия надеется, что этот Фонд в будущем станет механизмом, способным оперативно откликаться на потребности Комиссии.

И наконец, мы надеемся, что в течение третьего года работы Комиссия по миростроительству будет продолжать опираться на накопленный ранее опыт и на результаты уже проделанной работы, учитывая и используя извлеченные уроки и повышая свою эффективность, гибкость и динамизм в ходе работы по удовлетворению миростроительных потребностей стран, включенных в ее повестку дня.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Комиссии по миростроительству посла Японии Юкио Такасу за его брифинг и за представленную им информацию в ходе этого брифинга.

Рассматривая работу, проделанную Комиссией по миростроительству за прошедший год, я хотел бы выразить удовлетворение достигнутыми Комиссией успехами. Небольшой опыт работы Комиссии пока не позволяет нам заявить о том, что она выдержала испытание первых пяти лет, как отмечается в докладе Брахими, однако принятые меры и полученные к настоящему времени результаты являются причинами для оптимизма.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы остановиться на трех конкретных моментах.

Во-первых, это — важность дальнейшего укрепления координации и согласованности между органами и учреждениями Организации Объединенных Наций и расширения сотрудничества с международными финансовыми институтами, региональными банками развития и региональными и субрегиональными организациями. Как я отмечал ранее, после двух лет работы Комиссия добилась прогресса в реализации своих целей и сделала важный шаг вперед в направлении улучшения координации и взаимодействия в рамках системы Организации Объединенных Наций в постконфликтных ситуациях.

Однако особенно важное значение имеет разработка механизмов обеспечения еще более тесной координации, в особенности со специальными представителями Генерального секретаря в странах, включенных в повестку дня Комиссии. Это позволило бы нам в максимальной мере использовать существующие ресурсы и, в частности, снабжать главного представителя Организации на месте инструментами, необходимыми ему для обеспечения выполнения тех договоренностей, с помощью которых удастся добиться прогресса в разрешении политических проблем, лежащих в основе любого конфликта.

Во-вторых, необходимо преодолеть произвольное проведение различия между поддержанием мира и миростроительством. Наша делегация уже говорила о том, что, когда Совет Безопасности принимает решение создать ту или иную миротворческую миссию или продлить ее мандат, ему следует включать в последний все элементы, необходимые для обеспечения того, чтобы процесс перехода от конфликта к постконфликтной ситуации и экономическому развитию проходил как можно более упорядоченно. В этой связи мы считаем, что концепция комплексных миссий позволит нам надлежащим образом решать те сложные проблемы, которые присущи всем конфликтам и постконфликтным ситуациям, как в плане рационального использования ресурсов, так и в плане проведения ориентированной на конкретные результаты деятельности.

Считаю весьма трудным точно определить тот момент, когда та или иная операция по поддержа-

нию мира превращается в операцию, наделенную задачей миростроительства. С нашей точки зрения, оба эти аспекта присутствуют с самого начала операции, только на разных этапах один преобладает над другим в зависимости от прогресса или регресса на местах. Поэтому мы отнюдь не считаем, что при переходе к этапу миростроительства концепция постепенного перехода к нему является уместной, применимой или позитивной в той или иной конфликтной или постконфликтной ситуации. В этой связи мы одобряем проводимую Советом практику приглашения председателей соответствующих страновых структур для предложения Совету рекомендаций относительно тех мер, которые ему следовало бы принять, на основе тех мероприятий, которые проводятся Комиссией по миростроительству. Такие взаимоотношения важно укреплять в оперативном плане, чтобы наделить Совет способностью принимать те или иные решения на основе таких анализов, в которых учитываются все элементы, повседневно присутствующие в деятельности на местах.

Наконец, наша делегация подчеркивает необходимость — по оперативным причинам — проводить различие между миростроительством и развитием, но не создавая при этом искусственной конкуренции между ними. В той же мере, в какой мы считаем непрактичным и бесполезным пытаться проводить различие между поддержанием мира и миростроительством, мы считаем целесообразным определить критерии выявления того момента, когда усилия международного сообщества и национальные усилия дали достаточные результаты для того, чтобы можно было выйти за рамки той исключительности, которая породила необходимость того или иного конкретного вмешательства. Если мы не сможем определить тот момент, когда та или иная ситуация перестает считаться чрезвычайной, тогда мы будем проводить деятельность, которая, вместо того чтобы способствовать построению мира, будет прививать культуру покровительства и ослаблять благое управление и чувство ответственности, сея тем самым семена будущего конфликта.

Это наделяет особой ответственностью сообщество доноров. Критерии для выделения помощи в целях развития не могут быть теми же, что и критерии для выделения помощи на цели миростроительства. Нам понятно, что дело это непростое, однако дополнительное усилие в этом отношении в

среднесрочном плане будет вознаграждено более рациональным распределением ресурсов и четко различимыми результатами. Точно так же в каждом контексте одни и те же оперативные правила не могут применяться во всех ситуациях. Как мы уже указали, когда говорили о необходимости усиления роли специальных представителей Генерального секретаря в плане координации и обеспечения слаженности, когда дело доходит до миростроительства, сообщество доноров должно допускать относительную свободу действий в интересах достижения тех целей, которые в среднесрочном плане позволят нам закладывать основы для устойчивого развития.

Комиссия по миростроительству обеспечивает созидательное и гибкое реагирование, и именно в этом и заключается ее большой потенциал. Совету Безопасности также следует мобилизовать подобные созидательность и гибкость, чтобы, действуя скоординировано, он мог в максимальной степени задействовать существующие ресурсы и способствовать скорейшему достижению надежных результатов в тех местах, где он решил вмешаться во исполнение своего мандата.

Г-н Даббаши (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Комиссии по миростроительству Его Превосходительство посла Юкио Такасу за проведенный им брифинг как о работе Комиссии, так и о его собственных усилиях во главе этой Комиссии. Мы также воздаем должное представителю Бельгии, Бразилии, Нидерландов и Норвегии за их усилия в качестве председателей страновых структур.

Комиссия по миростроительству была создана в поддержку изменений в характере миротворческих операций, которые в прошлом были сосредоточены больше на решении задач военного характера и обеспечения безопасности. Однако этих двух элементов самих по себе недостаточно для решения всех возникающих в результате вооруженных конфликтов сложных проблем, в том числе политических, экономических и гуманитарных. Поэтому учреждение Комиссии стало значительным шагом на пути к устойчивому миру после конфликтов.

Мы хотим сказать о том, насколько высоко мы ценим усилия этой Комиссии, как в плане организации ее работы, так и в плане ее взаимодействия с другими органами Организации Объединенных На-

ций и с Африканским союзом, за счет чего обеспечиваются эффективные рабочие взаимоотношения в выполнении ее мандата. Свое удовлетворение нам хотелось бы выразить и по поводу заинтересованности Комиссии в выявлении путей и средств решения сложных задач, стоящих перед ней в выполнении ее мандата.

Мы отдаем должное успеху структуры по Бурунди. Благодаря созданию совместного Механизма наблюдения и отслеживания правительству Бурунди удалось согласовать долгосрочные Стратегические рамки миростроительства. С правительством Бурунди был также согласован годовой план работы, сосредоточенный на проектах Фонда миростроительства в сферах безопасности и благого управления.

Так же дело обстоит с выполнением программ Комиссии в Сьерра-Леоне. Действительно, Комиссия и правительство Сьерра-Леоне совместно утвердили Рамки сотрудничества в деле миростроительства. Работа в этой стране сосредоточена на оказании ей содействия в выполнении обязательств, определенных в рамках расширения базы для доноров и развертывания новой приоритетной деятельности с упором на обеспечение правосудия и безопасности. Мы убеждены в том, что Комиссия будет продолжать действовать в том же духе и с той же эффективностью в Центральноафриканской Республике и в Гвинее-Бисау.

Мы признательны донорам за их взносы в бюджет Управления по поддержке миростроительства, которые позволили ему превзойти свои целевые показатели. Это также дает нам основание надеяться на рост числа доноров.

Мы согласны с содержащимися в докладе комментариями и рекомендациями в отношении разработки комплексной стратегии миростроительства. Мы по-прежнему сосредоточиваем внимание на поддержке национальных усилий в таких областях, как диалог, национальное примирение, укрепление потенциала, институциональная реформа, экономическое оздоровление и права человека, включая усилия по мобилизации ресурсов и рационализации их использования. Здесь нам следует подчеркнуть значение международных, региональных и субрегиональных усилий, а также совместных усилий с главными органами Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы хотим отметить следующее. Во-первых, совершенно ясно, что, хотя самое приоритетное внимание следует уделять реформе сектора безопасности, судебной реформе и общей институциональной реформе, мы должны также сосредоточиться на улучшении условий жизни, создании рабочих мест и обеспечении людей медикаментами и продовольствием.

Во-вторых, любые усилия и решения в Комиссии по миростроительству должны осуществляться и приниматься не только в координации с местными властями, но и с их согласия. Таким образом, все проекты должны подтверждать концепцию национальной ответственности. Соответствующие национальные и местные власти должны быть уверены в том, что то, что делается, является результатом их собственных решений и что международные усилия направлены исключительно на поддержку их решений, а не на их подрыв.

В-третьих, для повышения эффективности работы Комиссии необходимо инкорпорировать ее ежегодные программы в более долгосрочные планы, например, на три года или на пять лет. Мы прекрасно знаем, что это непростая задача. Однако если мы добьемся успеха, это укрепит стабильность, усилит доверие между донорами и убедит их в необходимости их помощи.

Мы убеждены, Комиссия по миростроительству понимает, что она должна осуществлять свой мандат по миростроительству в постконфликтных странах в рамках устойчивого глобального развития. Поэтому будущее миростроительства зависит от точности понимания нами характера всех конфликтов и от национальной ответственности применительно ко всем усилиям по миростроительству и развитию, поддерживаемым международным сообществом. Совершенно ясно, что успех деятельности Комиссии будет зависеть от той поддержки, которую она оказывает постконфликтным странам в области устойчивого развития.

В заключение хочу дать высокую оценку результатам поездки в Центральноафриканскую Республику группы Комиссии по миростроительству под руководством представителя Бельгии. Эта поездка привела к заключению с местными властями соглашения по приоритетным областям миростроительства в Центральноафриканской Республике.

Надеемся, что и вторая поездка Комиссии, которая в настоящее время готовится, будет также успешной.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Китая.

Мы приветствуем доклад Комиссии по миростроительству о работе ее второй сессии (S/2008/417) и благодарим Председателя Комиссии посла Такасу за его брифинг.

Мы позитивно смотрим на достижения Комиссии по миростроительству за последний год. Мы также отмечаем, что Комиссия — это новый орган, созданный немногим более двух лет тому назад. Поэтому у Комиссии все еще есть возможности для улучшения своей работы в области внутреннего институционального строительства, для улучшения координации позиций различных сторон и для более активной мобилизации финансовых ресурсов на цели восстановления. Мы надеемся видеть эти улучшения в ее дальнейшей работе.

Когда ежегодный доклад Комиссии по миростроительству рассматривался в Генеральной Ассамблее 9 октября 2008 года (см. A/63/PV.23), делегации подробно высказывались о том, как можно улучшить работу Комиссии. Надеемся, что Комиссия сумеет воспользоваться этими полезными предложениями.

Как один из родоначальников Комиссии по миростроительству Совет Безопасности в течение прошедшего года расширял свои связи и контакты с Комиссией. С одной стороны, Совет часто заслушивал брифинги соответствующих посредников от Комиссии, когда рассматривались ситуации в Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау, и обеспечивал политическую поддержку, публикуя документы по завершении этих заседаний. С другой стороны, Комиссия по миростроительству представила Совету Безопасности много рекомендаций, основанных на ее активном участии в процессах миростроительства в соответствующих странах, что позволило заполнить некоторые из пробелов в работе Совета.

Поскольку тесное сотрудничество между Советом и Комиссией является императивом для укрепления процессов миростроительства в Бурунди, Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике, связи между этими двумя органами должны укрепляться, а не ослабляться. Мы должны подумать о путях дальнейшего укрепления

сотрудничества между ними. В этой связи Китай хотел бы отметить следующее.

Во-первых, Совет Безопасности должен организационно закрепить свои усилия по упрочению связей с Комиссией по миростроительству. Совету следует периодически проводить консультации с Председателем Комиссии для обмена опытом и сопоставления приоритетов на ближайшую перспективу. Совет Безопасности должен и впредь приглашать соответствующих посредников от Комиссии по миростроительству, с тем чтобы они выступали с брифингами в Совете, когда тот рассматривает ситуации в странах, которые также фигурируют в повестке дня Комиссии, таких как Бурунди, Сьерра-Леоне, Гвинея-Бисау и Центральная Африканская Республика. Совет может проводить с Комиссией, по мере надобности, неофициальные информационные встречи для укрепления связей между двумя этими органами.

Во-вторых, Совет Безопасности должен в максимальной возможной степени учитывать рекомендации Комиссии по миростроительству. Комиссия представила Совету большое число рекомендаций по ситуациям в Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинея-Бисау. Совету следует внимательно относиться к этим рекомендациям и учитывать их. В дальнейшем доклады о миссиях, представляемые Комиссией Совету Безопасности, должны, подобно докладам Генерального секретаря, служить источником информации при рассмотрении соответствующих докладов в Совете.

В-третьих, Совет Безопасности должен теснее сотрудничать с Комиссией по миростроительству при рассмотрении вопроса о включении новых стран в повестку дня Комиссии. По мере улучшения ситуации в некоторых странах, фигурирующих в повестке дня Совета, они будут постепенно вступать на путь миростроительства и захотят переместиться из повестки дня Совета в повестку дня Комиссии. В этом случае Совету следует теснее сотрудничать с Комиссией и запрашивать, по мере надобности, ее мнение относительно включения новых стран в ее повестку дня.

Я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности. Я предоставляю слово представителю Сьерра-Леоне.

Г-н Минах (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне тепло по-

здравить Вас с вступлением в должность Председателя Совета Безопасности в октябре и от имени нашей делегации выразить искреннюю признательность за организацию прений, посвященных постконфликтному миростроительству. Заверяю Вас в поддержке нашей делегацией Ваших усилий по обеспечению успешного руководства работой Совета в ходе пребывания на этом посту. Мы также хотели бы выразить благодарность послу Такасу за проделанную им работу и за его исчерпывающий доклад.

Я хотел бы выразить особую признательность бывшему помощнику Генерального секретаря г-же Каролин Макаски за ее значительный вклад в превращение Комиссии по миростроительству в позитивную силу. Опыт и великолепные организаторские способности г-жи Макаски, вне всякого сомнения, сыграли незаменимую роль в годы становления Комиссии по миростроительству и Фонда миростроительства. Позвольте мне также поздравить и приветствовать нынешнего помощника Генерального секретаря г-жу Джейн Холл Лут, чьи биография и завидный послужной список не оставляют сомнений в ее способности вывести деятельность Управления по поддержке миростроительства и усилия Организации Объединенных Наций в сфере миростроительства на новый уровень.

Мы глубоко признательны за организацию этих прений, благодаря которым у нас появилась еще одна возможность оценить достигнутый Комиссией по миростроительству и Фондом миростроительства прогресс в осуществлении возложенного на них мандата по консолидации мира в странах, переживших конфликт, посредством восполнения серьезных пробелов в предпринимаемых ими усилиях по восстановлению. Мы постоянно помним о необходимости отслеживать результаты деятельности Комиссии по привлечению широкого внимания со стороны международного сообщества и мобилизации соответствующих стратегических обязательств по выделению ресурсов, необходимых для выполнения соглашений, заключенных со странами, включенными в повестку дня Комиссии.

Как одна из первых стран-получателей подобного содействия Сьерра-Леоне стала свидетелем значительных изменений в предпринимаемых Организацией Объединенных Наций усилиях в области миростроительства, произошедших за короткий период существования Комиссии по миростро-

тельству. Трансформация Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) в Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ), а затем в Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ) подтверждает вклад нашей страны в это начинание. При этом работа, проводимая Комиссией по миростроительству в Сьерра-Леоне, оказывает позитивное воздействие на деятельность правительства нашей страны в области миростроительства. Правительство нашей страны осознает важность осуществления проектов с быстрой отдачей в ключевых областях сотрудничества. Многочисленные двусторонние и многосторонние начинания, направленные на оказание поддержки проектам в таких областях, как становление демократии, благое управление, правосудие и реформа системы безопасности, а также обеспечение занятости молодежи и развитие энергетического сектора, продолжают позитивно сказываться на укреплении мира в Сьерра-Леоне.

Несмотря на успехи в деле миростроительства в Сьерра-Леоне, проблема нестабильности притока ресурсов стоит по-прежнему остро. Так, например, первоначальные средства в размере 35 млн. долл. США, выделенные Генеральным секретарем из Фонда миростроительства в марте 2007 года, уже полностью израсходованы. Хотел бы вновь обратиться к нашим партнерам с призывом расширить оказываемую ими помощь, озвученным на состоявшемся в мае этого года совещании высокого уровня с участием заинтересованных сторон. Это позволит ускорить претворение в жизнь Рамок сотрудничества в деле миростроительства в Сьерра-Леоне. Наша общая главная задача заключается в сохранении хрупкого мира.

Успех деятельности в области миростроительства зависит от наличия остро необходимых для этого ресурсов. Эти кадровые и финансовые ресурсы представляют собой ключ к обеспечению прочного мира, достижению национального примирения и искоренению нищеты. Наш опыт подсказывает, что, когда смолкает оружие, общества, пережившие конфликт, в большинстве случаев сталкиваются с проблемой массовых разрушений и оттока и без того ограниченных квалифицированных рабочих кадров. С учетом этого при восстановлении государств в постконфликтный период необходимо и далее

уделять особое внимание удовлетворению потребностей в людских, технических и финансовых ресурсах.

В связи с этим Сьерра-Леоне приветствует решение Генерального секретаря о выделении из Фонда миростроительства средств, которые должны послужить в качестве катализатора при осуществлении важных мероприятий в области миростроительства в Центральноафриканской Республике, Кот-д'Ивуаре и Гвинее-Бисау. Эти меры подтверждают актуальность профилактического подхода, за который всегда выступала Сьерра-Леоне. Однако проблема заключается в том, что, несмотря на выделяемые на нужды миростроительства сотни миллионов долларов, такой важный компонент, как предотвращение конфликтов, по-прежнему сталкивается со значительным недофинансированием. Подобная ситуация требует серьезного переосмысления применяемого Организацией Объединенных Наций и международным сообществом подхода к поддержанию мира и безопасности. Ключом к эффективному и результативному претворению в жизнь Рамок сотрудничества является предоставление дополнительных финансовых ресурсов и технического содействия. Более того, если мы на самом деле хотим ускорить процесс возврата стран, переживших конфликт, на путь, ведущий к достижению целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, то будет логично предоставить им поддержку, которая им так остро необходима для осуществления постконфликтного восстановления.

Мы полностью согласны с призывом Генерального секретаря к оказанию поддержки Комиссии по миростроительству в деле учреждения и обеспечения функционирования фонда создания потенциала, фонда пакетного финансирования молодежи и национальной комиссии по делам молодежи, а также в разработке всеобъемлющей национальной молодежной политики.

Обращаясь к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций на ее шестьдесят третьей сессии, президент Сьерра-Леоне Его Превосходительство д-р Эрнест Бэй Корума выразил обеспокоенность в связи с дефицитом продовольствия и ростом цен на него и вытекающими из этого последствиями для безопасности и от имени правительства нашей страны вновь призвал обратить приоритетное внимание на настоятельную необхо-

димось налаживания сотрудничества со Сьерра-Леоне в области сельского хозяйства. В своем выступлении 25 сентября он, в частности, сказал, что Африка должна добиться увеличения объема производимого продовольствия и достижения продовольственной самообеспеченности, что крупные инвестиции в сельское хозяйство являются залогом успешного разрешения продовольственного кризиса и что Сьерра-Леоне располагает благоприятными возможностями для извлечения выгоды из этих инвестиций.

Взаимодействие Комиссии по миростроительству с постконфликтными обществами будет результативным только в том случае, если сотрудничество между этими странами, Организацией Объединенных Наций и международным сообществом, в особенности при выборе приоритетных задач, будет строиться на соблюдении таких принципов, как национальная ответственность, слаженность и координация.

Правительство нашей страны делает все от него зависящее для того, чтобы ускорить работу по завершению второй редакции документа о стратегии сокращения масштабов нищеты. Мы рассчитываем на дальнейшую поддержку со стороны Комиссии по миростроительству в деле оказания нашему правительству критически важного содействия при разработке и подготовке национальной политики по оказанию помощи и в обеспечении большей слаженности и скоординированности действий наших международных партнеров в области миростроительства и национального восстановления. В связи с этим от имени нашей делегации я хотел бы выразить искреннюю признательность нашим двусторонним и многосторонним партнерам за их целенаправленную помощь в осуществлении различных программ и создании организационного потенциала. От имени правительства нашей страны я, в частности, хотел бы тепло поблагодарить правительство Королевства Нидерландов за его непоколебимую приверженность делу мира, стабильности и развития в Сьерра-Леоне.

В завершение моего выступления я не могу не процитировать следующие слова из заявления министра иностранных дел Сьерра-Леоне, с которым она выступила на заседании Совета Безопасности 20 мая этого года:

«Установление прочного мира — это не только акт просвещенного корыстолюбия, поскольку мир — это благо для всех народов и всего человечества. Опыт доказал, что конфликты и отсутствие стабильности в обществе порождают нищету, грубые нарушения прав человека и человеческого достоинства, социально-экономическое неравенство, а также социально-политическую дезинтеграцию. Причинами конфликтов, равно как и их результатами, являются нищета, слабый экономический рост, этническая и культурная нетерпимость, а также подрыв демократии, социальной справедливости и человеческого достоинства. Поэтому ясно, что к стремлению вырваться из этого замкнутого круга нестабильности и отсталости, существующего в нашем сегодняшнем мире, нельзя относиться как к благотворительности». (S/PV.5895, стр. 6)

Председатель (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Гвинеи-Бисау.

Г-н Кабрал (Гвинея-Бисау) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас, а в Вашем лице и всех Ваших уважаемых коллег за предоставленную нашей делегации возможность принять участие в этих прениях.

Все мы единодушно признаем, что создание Комиссии по миростроительству стало одним из важнейших достижений Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года. Факты говорят сами за себя и подтверждают уместность и своевременность принятия этого долгожданного решения. Как подчеркнули наши коллеги — представители Италии и Российской Федерации — в целом удалось добиться положительных результатов. Положительные результаты, которые мы сегодня приветствуем, были достигнуты благодаря целому ряду факторов.

Во-первых, соображения, которые легли в основу создания Комиссии по миростроительству, хорошо известны Совету Безопасности и неоднократно упоминались здесь сегодня и в Генеральной Ассамблее несколько дней назад. Однако мы должны в первую очередь признать, что нам весьма повезло с двумя председателями, эффективные и настойчивые усилия которых, несомненно, придали беспрецедентную динамику этому новому начинанию, в реализации которого мы все участвуем. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, что-

бы вновь поблагодарить представителя Анголы посла Гашпара Мартинша, исполнявшего функции Председателя Комиссии в течение первого года ее работы. Прежде всего я хотел бы подчеркнуть огромную заслугу посла Такасу, Япония, в обеспечении практического осуществления этого важного процесса.

Я хотел бы также сказать, что нам посчастливилось тесно сотрудничать с Управлением по поддержке миростроительства, действующего под умелым руководством Каролин Макаски, которая благодаря своему опыту, самоотверженности и преданности делу внесла огромный вклад в деятельность, которой мы должны оказывать — и на деле оказываем — столь достойную поддержку. От имени моей делегации я хотел бы приветствовать г-жу Джейн Холл Лут, которая стала ее достойной заменой. Я хотел бы поздравить ее с ее назначением и сказать ей, что мы весьма высоко ценим ее опыт и личную приверженность этим же принципам. Я хотел бы сообщить ей, что мы всецело готовы сотрудничать с ней в целях обеспечения успешной деятельности этой весьма важной Комиссии.

Брифинг Председателя Комиссии по миростроительству посла Такасу ясно свидетельствует о том, что Комиссия выполняет прекрасную работу. Я говорю «прекрасную», поскольку ее деятельность отличается новаторством, и, как отметил посол Коста-Рики, Комиссия применяет более творческий и гибкий подход к своей работе. Это объясняется тем, что ее Председатель посол Такасу стремится доказать, что Комиссия может изменить ситуацию к лучшему, не только дать основание для надежды страдающим людям, таким как народ Гвинеи-Бисау, но и продемонстрировать солидарность, о чем только что говорил мой коллега из Буркина-Фасо. Фактически речь идет о проявлении солидарности — международной солидарности с народами, которые страдают и пережили конфликты, но которые, тем не менее, верят в то, что они не оказались в безнадежной ситуации, что они смогут преодолеть эту ситуацию, продемонстрировав свою решимость и опираясь на поддержку международного сообщества. Именно такую поддержку и обеспечивает Комиссия по миростроительству. Поэтому я хотел бы сказать, что мы действительно должны выразить глубокую признательность председателям различных структур, ибо все они полностью отдают себя этому делу.

Кроме того, я хотел бы воздать должное послу Сальвадора, который, как мы знаем, исполняет функции председателя рабочей группы по извлечению уроков, которые, я надеюсь, действительно будут извлечены и учтены в будущем. Совет, разумеется, согласится с тем, что я также должен выразить признательность представителю Бразилии послу Виотти за ее прекрасную работу в качестве председателя структуры по Гвинеи-Бисау.

Народ Гвинеи-Бисау имеет все основания испытывать удовлетворение по поводу достижения этих очевидных результатов, свидетельствующих о солидарности международного сообщества, а также о том, что народ Гвинеи-Бисау, мои сограждане, действительно в состоянии найти выход из сложной ситуации. Эта ситуация вполне преодолима. Как подчеркнул Председатель в ходе своего брифинга, недавно мы утвердили всеобъемлющую стратегию, явившуюся результатом кропотливой работы, в которой приняли участие все соответствующие стороны и субъекты, все заинтересованные лица, все, кто стремится к улучшению жизни в Гвинеи-Бисау. К их числу относятся правительственные чиновники, и прежде всего представители гражданского общества, молодежь и женщины, являющиеся движущей силой всех процессов развития, а также политические деятели, представляющие различные политические партии. Это придало процессу всеохватывающий характер. Кульминацией этой работы стало принятие стратегических рамок. Такой подход необходимо применять и в будущем, иными словами, этот подход должен быть ориентирован на достижение конкретных результатов и опираться на принцип обеспечения всеобъемлющей демократии.

Поэтому я хотел бы заявить членам Совета Безопасности, что Комиссия по миростроительству является важным фактором укрепления мира в странах, переживших конфликты. Хочу выразить глубокое удовлетворение по поводу укрепления сотрудничества между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в решении такого важного вопроса, как построение будущего народов, испытывающих огромные страдания, переживших конфликты и неисполненных решимости создать условия для построения демократии, основанной на уважении прав человека, признании верховенства права и участии всех мужчин и женщин во внутренних делах страны.

В заключение я хотел бы сказать, что в Гвинеи-Бисау существует одна серьезная проблема, а именно торговля наркотиками. Мы преисполнены решимости бороться с этим бедствием при содействии международного сообщества. Через несколько дней мы намереваемся принять участие в совещании министров стран Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которое состоится в Прае, Кабо-Верде. Как только что заявил посол Буркина-Фасо, региональное и субрегиональное сотрудничество имеет принципиально важное значение. Члены ЭКОВАС обязались найти всеобъемлющее решение этой общей проблемы. Я хотел бы сказать, что мы вполне удовлетворены принятием стратегии, ибо она позволит нам осуществить крупные реформы в области обеспечения обороны, безопасности и государственного управления. Мы сможем также создать эффективную систему правосудия, которая необходима для укрепления верховенства права. Такая система сможет обеспечить привлечение к судебной ответственности виновных в совершении преступлений в рамках закрепившихся процессуальных процедур согласно универсально признанным нормам.

Наконец, позвольте мне заявить, что мы согласны с понятием ответственности, только что упомянутым представителем Южной Африки. Такая ответственность, насколько мы понимаем, является, прежде всего, обязанностью заинтересованных стран, а уже потом нашей общей обязанностью, так как все мы связаны узами солидарности. Все мы движимы тем же самым желанием обеспечить то, чтобы заинтересованные страны смогли увидеть рождение новых демократий в ходе свободных и заслуживающих доверия выборов. Такие выборы мы планируем провести 16 ноября. Поэтому с помощью жизнеспособных демократических институтов мы должны в конечном итоге обеспечить испытывающим страдания людям возможность надеяться на лучшее будущее.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Нидерландов.

Г-н Майор (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Сегодняшнее обсуждение является важным, прежде всего, учитывая существование тесных связей между Советом и Комиссией по миростроительству. Я рад воспользоваться этой возможностью, чтобы поделиться нашими мнениями о работе, проделанной Комиссией по миростроительству за два

года с начала ее деятельности. При этом я хотел бы выразить благодарность за его руководящую роль председателю Комиссии по миростроительству послу Такасу, его предшественнику представителю Анголы Каролин Макаски, которая эффективно руководит работой Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства, Джейн Холл Лут, которая начала энергично работать в этой же должности, и, прежде всего, правительствам стран, включенным в повестку дня Комиссии по миростроительству, в частности правительству Сьерра-Леоне, представленному здесь заместителем министра иностранных дел.

Прежде всего, позвольте мне заявить, что я полностью согласен с прозвучавшим от имени Европейского союза заявлением Франции.

За последние два года Комиссия по миростроительству инвестировала значительное время и усилия в выполнение своего мандата, выработав соответствующий стратегический подход и механизмы реализации. В результате для трех стран, находящихся на ее повестке дня, — Бурунди, Сьерра-Леоне и недавно внесенной туда Гвинеи-Бисау были приняты Рамки сотрудничества в деле миростроительства на основе активных усилий по выявлению пробелов в области миростроительства в этих странах. Эти усилия, которые Комиссии пришлось предпринимать, действуя, в основном, в малоизвестной для нее области, предусматривают активное участие всех соответствующих заинтересованных сторон, начиная от правительств этих стран и членов Комиссии по миростроительству и заканчивая различными заинтересованными сторонами на местах.

Хотя эти достижения являются важными сами по себе и должны придать Комиссии по миростроительству уверенность в ее силах, они являются лишь первым шагом на пути к достижению конечной цели Комиссии. Эта цель состоит и должна и далее состоять в позитивном изменении ситуации в странах, находящихся на повестке дня, путем эффективного восполнения выявленных пробелов в области миростроительства. Прежде неоднократно заявлялось, что это является наиболее эффективным способом предотвращения новых конфликтов в странах, которые стремятся к укреплению стабильности и демократии после завершения в них конфликтов.

Именно в этом, в конечном итоге, и состоит то новое, что привнесла в работу Комиссия по миростроительству, и это новое служит основой, на которой должна оцениваться ее деятельность. Взяв этот параметр за критерии и признавая значительные успехи, достигнутые как правительствами стран, находящихся на повестке дня, так и самой Комиссией, мы можем с уверенностью сказать, что еще не достигли нашей цели.

На нынешней стадии необходима конкретная поддержка со стороны существующих и новых доноров по восполнению пробелов в области миростроительства, которые были выявлены в странах, находящихся на повестке дня Комиссии по миростроительству. Эта поддержка должна стать руководством в работе Комиссии по миростроительству на предстоящие месяцы. В Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау мы до сих пор занимались решением стратегических вопросов. Мы обязались восполнить выявленные пробелы. Пришло время для перевода наших обязательств на язык конкретных действий.

Для этого крайне важное значение будет иметь оказание поддержки на местах со стороны Организации Объединенных Наций. В этой связи я приветствую создание самого первого Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ) и то, что перед ним поставлена задача тесно сотрудничать с Комиссией по миростроительству и оказывать поддержку усилиям по выполнению проектов по линии Рамок сотрудничества в деле миростроительства и Фонда миростроительства.

Такое продолжение комплексного присутствия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне необходимо для закрепления достигнутых до сих пор успехов и оказания последовательной и скоординированной поддержки усилиям правительства Сьерра-Леоне в его усилиях по упрочению мира. ОПООНМСЛ необходимо как можно скорее укомплектовать персоналом и подготовить к работе.

Я приветствую похвальные усилия исполняющего обязанности Исполнительного представителя Генерального секретаря и выражаю надежду, что в ближайшее время будет назначен постоянный Исполнительный представитель. Принципиально важным является эффективное продолжение руководя-

щей роли Представительства. Мы не можем себе позволить еще одного пробела в осуществлении Представительством своей руководящей роли в такое важное время.

Ситуация в Сьерра-Леоне позволяет извлечь ряд уроков в отношении интеграции и взаимодействия между Комиссией по миростроительству и Советом Безопасности. Эти уроки необходимо будет учесть в ходе предстоящих обсуждений в Совете вопроса об усилении политических миссий Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике. В частности, стратегические рамки миростроительства для Гвинеи-Бисау должны использоваться для осуществления руководства процессом продления мандата Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС), чтобы обеспечить учет первоочередных задач по примеру ОПООНМСЛ, чей мандат обеспечивал учет приоритетов в области миростроительства, определенных в стратегических рамках миростроительства для Сьерра-Леоне.

В том что касается первоначального мандата Комиссии по миростроительству, то он пользуется твердой поддержкой, и существует консенсус в отношении того, что Комиссия идет по верному пути. Мы все очень заинтересованы в успехе деятельности Комиссии, что с практической точки зрения означает успешную работу стран, находящихся на ее повестке дня. Однако успех Комиссии, к сожалению, не зависит от нашей голосовой поддержки ее или ее мандата. Он зависит от нашей готовности вносить вклад в достижение успеха соответствующей страной. Когда придет время дать строгую оценку работе Комиссии в свете ее первоначального мандата — а это время придет, — мы должны быть уверены, что для этого были приложены все усилия.

Сейчас настало время заставить Комиссию работать. В нашем распоряжении находится достаточно стратегических документов для определения областей, наиболее нуждающихся в нашей поддержке. Давайте же не будем колебаться и направим все наши знания и опыт или все средства, которые мы можем собрать, на обеспечение уверенного продвижения четырех стран, находящихся на повестке дня Комиссии по миростроительству, по пути упрочения мира и стабильности.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сальвадора.

Г-жа Гальярдо Эрнандес (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Моя делегация хотела бы приветствовать инициативу по проведению открытого обсуждения в Совете Безопасности доклада Комиссии по миростроительству и Фонда миростроительства. Сальвадор поддерживает заявление, с которым только что в качестве Председателя Комиссии по миростроительству выступил посол Такасу, и хотел бы отдать должное его руководящей роли в Комиссии.

Комиссия по миростроительству была сформирована с целью создания архитектуры миростроительства в системе Организации Объединенных Наций, чтобы помочь выходящим из состояния конфликта странам в продвижении по пути от войны к развитию. По этому пути однажды прошла и моя страна. Эту концепцию лидеры государств и правительств представили на Всемирном саммите 2005 года.

Сальвадор разделяет эту концепцию и хотел бы поблагодарить за честь исполнять обязанности заместителя председателя Комиссии по миростроительству. Работа в Комиссии дает нам возможность отплатить за ту помощь, которую мы получили от международного сообщества в трудное для нашей страны время. Мы поделились своим опытом в области миростроительства в нашей стране, представив всеобъемлющее видение того, что подразумевает под собой этот процесс, в том числе охватив конкретные темы, в частности демобилизацию и реинтеграцию вооруженных сил и создание и функционирование национальной гражданской полиции, и другие темы.

Обмен опытом предполагает также содействие предотвращению новых волн насилия путем вовлечения в этот процесс различных игроков и сопряжения усилий с региональными организациями и дружественными странами, не забывая о выполнении стратегий, способствующих устойчивому развитию.

Работа Комиссии и ее членов в целом была усилена за счет деятельности Рабочей группы по накопленному опыту, в которой нам выпала честь председательствовать. Как уже отмечалось, эта Группа изучила широкий круг вопросов, от выборов и снижения рисков в постконфликтных ситуациях

до местного управления и децентрализации, а также правосудие в переходный период, положение внутренне перемещенных лиц в контексте миростроительства, расширение финансовых возможностей государств путем поддержки их национальных бюджетов, вопросы, связанные с окружающей средой, конфликтами и миростроительством, и другие темы. Нам удалось рассмотреть междисциплинарные вопросы, имеющие основополагающее значение для этих процессов. В частности, я хотел бы добавить к ним гендерную проблематику и миростроительство на основе расширения участия женщин, а также отметить важность региональных подходов к миростроительству.

Мы считаем необходимым, чтобы в будущем деятельность этой Рабочей группы становилась все более эффективной, с учетом того, что она является форумом для диалога и обмена опытом и оптимальными видами практики, позволяющим широко рассматривать различные факторы, влияющие на миростроительство в странах на постконфликтном этапе, и в особенности содействующим реализации инициатив на местах в рассматриваемых странах.

Сальвадор поддерживает дело укрепления связей между нашей Комиссией, Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Мы с удовлетворением отмечаем, что сумма объявленных взносов превысила прогнозируемые 200 млн. долл. США. Мы присоединяемся к другим делегациям, выступая за более активное сотрудничество между Фондом миростроительства и Комиссией по миростроительству, а также за повышение уровней транспарентности и подотчетности. Мы надеемся, что Фонд миростроительства будет содействовать реализации национальных и региональных проектов, способных в некоторой степени изменить действительность на местах и укрепить процесс миростроительства. Тот факт, что в том или ином конкретном контексте или регионе не наблюдается вооруженного насилия, не должен препятствовать рассмотрению вопроса о предоставлении ресурсов на деятельность в ключевом секторе, а именно на обеспечение мира, безопасности и развития.

Сальвадору известно, насколько важным является равноправное участие различных региональных групп в работе Комиссии по миростроительству, поскольку конфликты, к сожалению, не являются продуктом одного какого-либо конкретного об-

щества. Наоборот, они являются результатом взаимодействия целого ряда внутренних и внешних факторов, выражающегося в ожесточенной реакции на неудовлетворенные, к сожалению, требования различных социальных и политических групп. С этой точки зрения, при условии сотрудничества международного сообщества, которое возьмется выполнять работу Комиссии по миростроительству, откроется больше возможностей для политического диалога и обмена опытом между странами на постконфликтном этапе и организациями системы Организации Объединенных Наций в целом, что существенно поможет конфликтующим сторонам в преодолении их разногласий мирными способами на основе диалога и переговоров в интересах достижения взаимопонимания в стране.

В заключение Сальвадор призывает региональные группы и страны — члены Комиссии по миростроительству всесторонне рассмотреть вопрос о равноправном участии в деятельности Комиссии. Давайте найдем наилучшие пути выхода из сложившейся в определенной мере тупиковой ситуации, которая нас всех сейчас беспокоит, и добросовестно подойдем к определению состава Комиссии, поскольку наша истинная миссия состоит в том, чтобы помогать рассматриваемым странам на местах.

Председатель (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Бангладеш.

Г-жа Джаяхан (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений Совета Безопасности по докладу Комиссии по миростроительству. Полагаю, что такие обсуждения будут способствовать активизации оперативного взаимодействия между двумя органами.

С учетом сложности деятельности Комиссии по миростроительству и того, что выполнение ее мандата требует все большей отдачи, работа второй сессии Комиссии действительно заслуживает похвалы. Мы благодарим ее Председателя, посла Юкио Такасу, за его умелое руководство. Мы с удовлетворением отмечаем, что методы работы Комиссии становятся все более эффективными. Важный вклад в работу Комиссии вносят также председатели страновых структур. Мы признательны Сьерра-Леоне, Бурунди и Гвинее-Бисау за их сотрудничество и взятие на себя ответственности за

осуществление инициативы Комиссии по миростроительству. Желаем такого же успеха Центральноафриканской Республике.

Управление по поддержке миростроительства и Фонд миростроительства также придадут дополнительные импульсы работе по достижению наших общих целей. Мы надеемся, что недавняя реструктуризация Управления позволит добиться еще более значимых результатов и усовершенствовать деятельность по обслуживанию всех структур Комиссии.

Для обеспечения скорейшей стабилизации обстановки в странах на ранних этапах в рамках процессов миростроительства средства многосторонних целевых и других фондов должны предоставляться оперативно и без проволочек. Это необходимо для оказания поддержки национальным и местным властям в деле обеспечения дивиденда мира. В этой связи нам нужно вспомнить о том, что одна из основных целей Комиссии по миростроительству заключается в предоставлении ресурсов на цели реконструкции и институционального строительства в странах, выходящих из состояния конфликта.

Следовательно, Комиссия должна играть центральную роль в любом обсуждении вопросов создания нового механизма срочного финансирования. Мы считаем, что члены Комиссии должны чаще получать обновленную информацию об операциях Фонда миростроительства и о предоставлении им средств тем или иным сторонам. Заинтересованным сторонам на местах следует разъяснить порядок взаимодействия между Комиссией и Фондом и их индивидуальные роли, с тем чтобы устранить двусмысленность в отношении права на получение помощи из средств Фонда. Нам отрядно отметить, что резервы Фонда превысили целевой показатель 250 млн. долл. США. Это является свидетельством непреклонной приверженности международного сообщества цели миростроительства.

Мы все согласны с тем, что комплексный характер миротворческой деятельности и миростроительства требует наличия определенных специальных знаний и опыта. Однако, как мы все, возможно, помним со времени проведения заседаний Специального комитета по операциям по поддержанию мира, до сих пор не достигнуто никакой договоренности относительно «гражданских наблюдателей». Мы не поддерживаем идею создания какого-либо

штата или резерва сотрудников Организации Объединенных Наций, предназначенного для быстрого развертывания гражданского персонала. Мы считаем, что этой цели может лучше сослужить заполнение вакантных гражданских и военных должностей в полевых миссиях или страновых отделениях сотрудниками, нанимаемыми в государствах-членах и в принимающих странах.

По вопросу о взаимосвязи между таким потенциалом Организации Объединенных Наций и национальными потенциалами мы хотели бы подчеркнуть, что национальная ответственность за процесс миростроительства является основополагающим условием. Мы особо отмечаем, что правительства соответствующих стран, включенных в повестку дня, принимают на себя все большую ответственность в этом деле. На наш взгляд, национальная ответственность имеет ключевое значение для упрочения прогресса и предотвращения возобновления конфликта. При этом внимательность к особым потребностям стран, выходящих из состояния конфликта и встающих на путь восстановления, реинтеграции и реконструкции, действительно является нашим общим моральным обязательством.

Бангладеш, будучи одним из крупнейших поставщиков воинских контингентов, активно участвует в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Как развивающаяся страна, мы опробовали на своем опыте такие отечественные идеи, как микрокредитование и неформальное образование женщин, что, по нашему мнению, может поистине творить чудеса в процессах экономического развития и улучшения положения женщин. Миротворцы Бангладеш в определенной степени стремятся донести эту философию развития до населения тех стран, где они развернуты, и, как член Комиссии по миростроительству, Бангладеш полностью поддерживает интеграцию этих концепций в аспекты экономического возрождения и развития процесса миростроительства. Вначале мы могли бы сосредоточить внимание на положении молодежи, создании рабочих мест и подключении женщин к процессу упрочения первоначальных достижений мира.

Мы берем на себя обязательство и впредь оказывать поддержку усилиям по достижению целей Организации в области миростроительства. Мы хотели бы еще раз подчеркнуть, что Комиссия по миростроительству должна играть центральную роль в

усилиях по постконфликтному миростроительству и примирению. Комиссия должна быть во главе скоординированного, согласованного и комплексного процесса миростроительства.

Моя делегация считает, что следует и впредь укреплять оперативное взаимодействие Комиссии по миростроительству с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом и другими межправительственными органами Организации Объединенных Наций и соответствующими основными участниками. Мы настоятельно призываем членов Совета Безопасности оказывать всестороннюю поддержку Комиссии, с тем чтобы она могла функционировать в полном объеме как компетентный консультативный орган для решения задач в постконфликтных ситуациях. Международному сообществу следует оказывать помощь Комиссии в выполнении возложенного на нее мандата всеми возможными путями и средствами.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Норвегии.

Г-н Ветланд (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я рад выступать от имени стран Северной Европы: Дании, Финляндии, Исландии, Швеции и Норвегии. Прежде всего позвольте мне выразить нашу глубокую признательность послу Японии Такасу за его неизменное руководство и ясные замечания, высказанные им в начале наших обсуждений здесь сегодня.

Позвольте мне также выразить удовлетворение в связи с возможностью видеть сегодня здесь, среди нас, нового помощника Генерального секретаря по Управлению по поддержке миростроительства, г-жу Джейн Холл Лут. У нас нет никаких сомнений в профессиональном опыте, который она привносит в работу в этом формате, и в этом зале, и мы будем сотрудничать с ней, с тем чтобы Управление по поддержке миростроительства стало еще более успешным подразделением Организации Объединенных Наций. Желаем ей от всех нас всего наилучшего.

После создания Комиссии по миростроительству мы начали заполнять существовавший ранее пробел в нашем организационном потенциале, касающийся оказания помощи странам на переходном этапе от войны к прочному миру. Хотя за время работы Комиссии мы стали свидетелями достижения

значительного прогресса — полагаю, посол Индонезии употребил здесь сегодня термин «детский возраст», заметив, что Комиссия по миростроительству все еще находится в «детском возрасте», — мы считаем, что на некоторых факторах необходимо сделать больший упор. Сегодня я остановлюсь на трех из них.

Во-первых, нам все еще предстоит пройти большой путь для того, чтобы обеспечить эффективную координацию в рамках Организации Объединенных Наций и с другими партнерами. Одной из главных целей Комиссии по миростроительству является объединение всех соответствующих субъектов в целях мобилизации средств и предложения комплексных стратегий для постконфликтного миростроительства и восстановления.

По прошествии двух лет приобретения опыта мы должны сейчас сохранять в центре внимания вопросы укрепления сотрудничества с международными финансовыми учреждениями, в особенности с Всемирным банком, Международным валютным фондом, а также с другими, региональными организациями. Комиссии по миростроительству надлежит отвести центральную роль в усилиях по обеспечению того, чтобы международное сообщество стало более надежным партнером правительств в постконфликтных ситуациях. Роль соседних стран также очень важна. В случае с Бурунди мы хотели бы, в частности, особо отметить посредничество Южной Африки и ее незаменимую роль в поддержке прочного мира в Бурунди.

Во-вторых, мы должны признать, что миростроительство является частью нашей основной повестки дня, а не одним из последующих этапов или вспомогательным мероприятием в рамках миротворческих операций. Миростроительство должно быть центральным компонентом деятельности на начальном этапе перехода от войны к прочному миру, и это должно быть признано на всех уровнях. Это потребует постоянного политического внимания со стороны Совета Безопасности и, по сути, Генерального секретаря.

Поэтому мы подчеркиваем значение практики приглашения председателей Комиссии по миростроительству для проведения брифингов в Совете на регулярной основе, а также отмечаем благоприятные возможности для брифингов помощника Генерального секретаря по Управлению по поддержке

миростроительства. Миростроительство означает рассмотрение и решение вопросов в самых важных областях государственного строительства, и это может иногда повлечь за собой замедление прогресса и регресс. Однако при этом мы никогда не должны уклоняться от ответственности. Речь идет о том, чтобы вселить новые надежды и показать перспективы новых начинаний.

В-третьих, миростроительство не будет иметь место, если не будет подлинного национального участия и ответственности. Именно поэтому ключевое значение имеют постоянная мобилизация ресурсов и скорейшее наращивание потенциала. Мы никогда не должны забывать о том, что население постконфликтных стран обычно входит в низовую категорию, в так называемый «беднейший миллиард». Борьба с нищетой остается одной из самых актуальных причин столь насущной важности миростроительства. Поэтому крайне необходимо выполнить взятое обязательство, и это касается также самих национальных институтов и властей. Вместе с тем миростроительство является партнерством, и международное сообщество должно выполнить свою долю ответственности.

Крайне важно, чтобы Комиссия по миростроительству продолжала поиски надлежащего рабочего формата. С этой целью Управление по поддержке миростроительства должно еще больше усилить свое внимание вопросам стратегического планирования и должно получить возможность использовать потенциал всей Организации Объединенных Наций. Успех Комиссии по миростроительству зависит от того, в какой степени она может привлекать к своей деятельности сектора, которые находятся за рамками охвата других финансирующих учреждений, и способствовать достижению скорейших и ощутимых результатов на местах.

Миростроительство может стать успешным направлением деятельности Организации Объединенных Наций. Но что еще важнее, так это то, что оно могло бы проложить путь к политической стабильности и развитию, а также жизни в условиях уважения достоинства для миллионов людей, живущих в постконфликтных странах. Это реальная возможность, но это и трудная задача, и, как таковая, она должна оставаться одной из приоритетных для Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-китайски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.